

No. 20

Harga Rp. 3.—



Majalah  
**Merdeka**  
BERITA MINGGUAN UNTUK INDONESIA

## Gambaran keadaan dunia tidak djelas?

SUNGGUH amat sukar untuk mengumpulkan gambaran peristiwa dunia sekarang ini. Dan jang paling sukar ialah djika ada bagian-bagian peristiwa dunia itu jang hilang.

Dalam kedua hal tersebut diatas, Madjalah Merdeka dapat menolong Tuan. Dua tujuan pokok madjalah ini ialah : menudjukkan bahwa suatu peristiwa atau kedadian ada hubungannya dengan peristiwa atau kedadian lainnya, dan mengganti bagian<sup>2</sup> peristiwa<sup>2</sup> dunia jang hilang jang Tuan butuhkan untuk melengkapi gambaran peristiwa dunia tersebut.

Seminggu sekali, Madjalah Merdeka menempatkan kembali bagian<sup>2</sup> jang hilang. Dan sering mungkin, Madjalah Merdeka menemukan bagian<sup>2</sup> jang hilang itu. Tiap<sup>2</sup> kali, kisah<sup>2</sup> tentang bagian<sup>2</sup> jang hilang itu telah dapat memikat perhatian para komentator<sup>2</sup> berita ternama diseluruh negeri ini.

Karena djurnalistik jang memiliki unsur daja tjipta inilah, maka bertambah banjaklah rakjat Indonesia jang mempertajai Madjalah Merdeka. Tuan akan memperkaja pengertian Tuan dengan tiada batasnya tentang segala kedadian djika Tuan membatja Madjalah Merdeka. Oleh sebab itu, danganlah Tuan puas dengan „Gambaran Teka-Teki” dari dunia Tuan. Petahkan teka-teki itu, kembalikan bagian<sup>nja</sup> jang hilang dan letakkan segalanja itu dalam perbandingannya jang sebenarnya dengan membatja Madjalah Merdeka.

MADJALAH MERDEKA  
Petodjo Selatan II  
Djakarta

## Madjalah Merdeka

Penerbit dan Direksi :  
N.V. MERDEKA PRESS Ltd.

Pemimpin Redaksi :  
Herawati Diah, B.A. (Col. Univ.)

Harga langganan Rp. 11,- sebulan Gabungan dengan harian Merdeka untuk Djakarta dan sekitarannya

Franco dirumah Rp. 28.50  
Etjeran " 3,-

### GAMBAR DEPAN

SEPAKBOLA jang dinegeri kita sudah merupakan permainan rakyat itu, pada minggu jang lalu mentajapai kemahirananya dengan berlangsungnya pertandingan penjishian babak pertama untuk kedjaruan dunia dilapangan Ikada antara kesebelasan nasional Indonesia dan kesebelasan nasional RRT. Pertandingan jang berjalan seimbang dan seru itu telah menghasilkan kemenangan 2-0 bagi kesebelasan kita.

Dalam pertandingan ini barisan belakang Indonesia jang mentajapai kemahirannya dalam pertandingan di Melbourne selama 120 menit menghadapi Rusia, kembali memperlukan kegemilangannya. Dan orang jang mendjadi bintang lapangan adalah pendjaga gawang Saelan jang sudah mendapatkan sambutan pengalaman internasional dan demikian pula spil Kiat Sek.

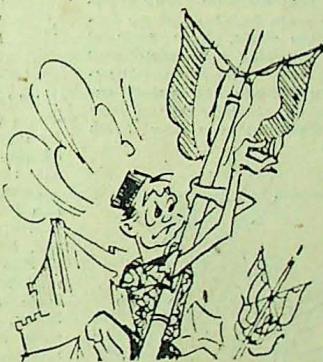
Halaman depan madjalah Merdeka minggu ini dihiasi oleh gambar kedua pemain itu, jaitu sesaat sebelum mereka turun ke lapangan hidau. (Ipphos)

Ditjetak di Pertjetakan  
„MASA MERDEKA”  
Djalan Petodjo Selatan II  
Djakarta

Alamat Redaksi : Petodjo Selatan II  
Tata Usaha : Djalan Hajam  
Wuruk 9 Djakarta  
Tilpon 259 Gambir  
Didirikan oleh B. M. Diah

## Dari Penerbit

SEDANGKAN pusat pemberitaan pada minggu jang lalu dari Djakarta berpindah ke semua tempat jang dikunjungi oleh tamu negara Woroshilov, ibukota menjadi sepi dan para wartawan mengeluh karena kekurangan bahan. Jang mendjadi berita dibukota pada minggu jang lalu hanja hilangnya bendera2 dari tiang2 jang dipasang sepanjang jalanan besar dan tempat2 umum di Djakarta. Kabarnya kain bendera itu demikian baiknya, sehingga orang2 tidak dapat menahan nafsunya dan di tengah2 malam buta, naiklah seseorang jang tangannya gatal itu. Esok harinya maka tiang terdapat sonder bendera.



Bagi pentjinta olahraga adalah permainan sepakbola antara kesebelasan nasional Indonesia dengan kesebelasan RRT suatu „surprise”. Oleh karena antara pembatja Madjalah Merdeka ada djuga banjak jang gemar sepakbola, maka sebagai reportase pilihan minggu ini, redaksi memilih tjerita mengenai pertarungan dilapangan hidau itu. Pun halaman muka dihiasi dengan gambar pendjaga gawang Saelan dan spil Kiat Sek.

Suatu delegasi pers dari India jang mengundjungi Indonesia dalam minggu ini menanjakan kepada pemimpin redaksi MM. „Apakah merupakan buah<sup>2</sup> nasional dinegeri ini?” Dengan gugup menjawab ketua redaksi madjalah ini: „Durian atau..... katakan sadja pisang”.

Pertanjaan itu dimadujukan ketika delegasi pers India itu mengundjungi kantor2 redaksi dan pertjetakan dimana madjalah ini diselenggarakan. Kalau umpamanja wartawan2 itu menanjakan apakah fikiran sdr. mengenai politik pemerintah atau sebagainya, maka lebih mudahlah untuk mendjawabnya. Tetapi djusteru pertanjaan2 sederhana seperti „apakah makanan nasional Indonesia” biasanya tidak terpikir oleh orang2 Indonesia, karena kalau sudah masuk diperut, sudah sadja.

Rupanya puas djuga wartawan2 India itu mendengar jawaban pemimpin redaksi MM mengenai soal buah2 tadi. Tetapi apakah pendapat pembatja: duriankah atau pisangkah, jang dapat dikatakan buah2 nasional negeri ini?

P. Dijonan

# Pembatja M.M. menulis

Dibuka orang atau kelupaan

PADA suatu hari saja pergi memasukan surat kekokat surat jang tidak berapa djauh letaknya dari rumah. Dan alangkah ketenagaan saja ketika saja hendak memasukan surat tadi kedalam kotak tersebut, sebab pintu kotak surat itu terjatuh terbuka sajia. Saja teringat kejadian jang lalu jaitu ada orang nakal jang mengambil (mengait) surat itu dan apa gunaan bagi dia entahlah, tapi dapat duga dibajangkan setidaknya perangkonja jang boliek



dikatakan lumajan toh, karena banjaknya. Kemudian timbul duga pertanyaan pada diri saja bahwa, apakah ini karena kelupaan oleh petugas pos atau dibuka oleh seseorang yang tidak bertanggung jawab. Kira ini kelupaan oleh petugas pos kendaknya, sekali-kali danganlah begitu lagi sebab banjak kemungkinan seperti jang kita kemukakan diatas dan jadi perhatianlah selanjutnya.

Sjafei  
Djakarta.

Sekali berkenalan tetap berkawan

SAJA baru sadja mendjadi kawan MM. Djadi MM jang terbit terdahulu tak dapat saja ikuti. Saja ingin ikut menjadi penebak pengasuh otak 17 saja kirimkan sebagai terlampir. Saja minta dengan hormat agar sdr. redaktur sudi memberikan pendjelasan dalam MM jang berikut, bila alamat atau tjara saja menulis djawaban ini ada kesalahuan, karena pendjelasan sdr. pada MM jang lampau tak dapat saja batja.

Mengingat isinya jang menarik dan berfaedah bagi saja, sekali saja berkenalan kepada MM, saja kan te-

tap menjadi salah scorang kawan MM jang setia.

Sjalam  
Bali

Red.: Djawaban Pengasuh Otak jang sdy, kirim salah mestinya petaks pengasuh otak itu jang harus diisi, dan dikirim ke MM.

Kartu penduduk

SAJA termasuk pentjuta MM. djuja ingin menulis dalam ruangan Pembatja MM Menulis, dimana kejadian jang terjadi daerah jang saja tinggal.

Demikianlah kepala Pemerintah dan Pengusa Militer daerah setempat, dimana daerah jang saja tinggal, kali ini sedang sibuk bekerja di Kantor, masing2 menanda tangani kartu penduduk, pada tiap2 harlu kurang lebih sebanyak 500 kartu, jang berarti djuja tiap2 harinya itu membubuh tanda tangan sebanyak 500 tanda tangan.

Aduuh, tukupan dan lumajan juga, kalau salah2 bikin kaku tangan, bukan?

Lebih jang mewakili kepala Pemerintah daerah itu, waktu ini seorang wanita, jaitu istri dari kepala Pemerintah tsb.

Menang begitulah disana, istri dari kepala Pemerintah daerah itu, dapat djuja mewakili suaminya, apa bila Sang suami sedang berpergian atau berhalangan.

Jaa, karena kurang pengertian saja, saja bertambah keheranan, mengapa Pengusa Militer itu ikut djuja menanda tangani tiap2 kartu penduduk.

Dalam pikir saja, mungkin karena Negara dalam keadaan Darurat Perang ini. (S.O.B.).

Makumlah keheranan saja ini, selain belum tahu menahu soal2 itu dan ini, djuja baris ini saja menjumpai keadaan jang demikian.

Hanya disini saja perlu mendapatkan pendjelasan atau pendapat dari Sdr Red. sbb:

a. Dalam hal Pemerintah daerah jang bagaimanakah seorang istri (bukan menjadi Pegawai) dari kepala Pemerintah daerah itu, dapat djuja mewakili suaminya, seperti tsb.

b. Dibenarkan djugakah Pengusa Militer tsb. mengetahui menanda tangani tiap2 kartu penduduk, baik Negara dalam keadaan biasa maupun keadaan Darurat Perang?

S. Hadi Suroso  
Pinrang

Red: a. Memang hal tsb aneh sekali dan karen semoga menjadi petian pemerintah. b. Tigran kedua2 using di Indonesia keadaan SOB antara lain seperti: Kantor penentu ada kemungkinan India, Burma, Sialan, Mesir sesuai surat ketemu (kartu penduduk).

Minta alamat

1. DIMANA alamatnya bagian petian pemerintah. b. Tigran kedua2 using di Indonesia keadaan SOB antara lain seperti: Kantor penentu ada kemungkinan India, Burma, Sialan, Mesir sesuai surat ketemu (kartu penduduk).

2. Adakah diantara jang lima kantong dan lansung penerangan ini menerbitkan brotanda tangan oleh seperi halni adengan U.S.I.S. angusa militer atau Atas djawaban sdr. redaksi saja kilja dengan menulis u.b. Tetapi lam keadaan biasa ngan sendirina akan terjadi sebab manglah tidak akan kenal istilah "Pengmiliter".

S. Djuwito  
Modjokerto

Red: 1. Djl. Merdeka Utara 21, Djl. Gresik no. 7, Djl. Kediri no. 1, Djl. Tengku Umar no. 49 dan Djl. Tengku Umar no. 1,

2. Ada tjobalah sdr. berhubungan langsung dengan alamat diatas.

Usul

SEKIRANJA tidak mendjadikan tujuan keberatan bagi pemimpin reaksi, dengan ini saja usulan atas djuja dari pengasuh otak jang sebesar Rp. 25, (dua puluh lima rupiah), yang melulu untuk nomer satu saja (nara seorang) djadi saja mengusulkan sebagai berikut:

Nomor pemenang diperpanjang itu dari nomor satu sampai tiga, djuja berupa wang ditidakan, makan dignati dengan pembebasan pembajaran MM selama 2 bulan bagi menang pertama sedang bagi nomor dua dan tiga hadiah hiburan. Sekarang membedakan antara jang patut disebut orang jang djuja dan disegani serta peminjam dari koruptor tersebut beserta dulu yang jang telah dikenal korupsi.

Agar adanya demikian semuanya sjarakat dan terutama rakjat djuja yang mudah terpengaruh oleh datokoh penting itu, dapatlah sekarang membedakan antara jang patut disebut orang jang djuja dan disegani serta peminjam dari koruptor tersebut beserta dulu yang jang telah dikenal korupsi.

Kemudian atas perhatian pimpinan MM saja tak lupa mengutip jang banjak terima kasih.

Mantrinegara  
Amperan

Hadi lebaran

SEPERTI biasa setelah zaman derdeka ini, setiap tahun bagi jang sebutkan buruh, baik buruh pekerja pegawai negeri maupun buruh usahawan partikular jang beragam, dalam selamanja mendapat hadiah baron, dengan jumlah jang telah tentukan bagi tiap2 pegawai buruh diterima pada waktu 15 hari puasa. Misalnya pada waktu 15 hari puasa hari sebelum lebaran diterima.

Tetapi sori lini sangat disesalkan tetapi pembajaran kepada pegawai2 da mutu instansi pemerintah jang daerah djuja terpentji dari puasa hari sesudah lebaran baru dibayar agga saja menulis berita ini ada bahwa apa jang dikatakan Indragiri belum diterima. Ja, tetapi itu, rakjatnya jang ramah tamah lunglah tidak semua instansi jang nasib demikian.

Nah, memang tepat istilah hadiah itu, karena tiap2 hadiah itu dalam pertandingan umnam-

## Pemenang Pengasuh Otak (15)

SETELAH diadakan undian diantara sekian banjak pemenang, maka jang beruntung mendapatkan hadiah Pengasuh Otak 15 ini ialah sdr:

S. Sugandha

S.R. Negeri No: 3.

Renqasdengklok — Krawang

Nah kepada sdr jang namanya tertjantum diatas MM utjapkan selamat menerima hadiah, sedang kepada para pengikut lainnya MM sampaikan terima kasih kembali semoga dilain waktu ada kesempatan menang.

Redaksi

ketjewakan dihari pertama dan kedua) semoga dapat djuja menonton dengan uang lima puluh rupiah (1 kartis).

Rupanya tidaklah saja ketjewakan dihari pertama di Ikada karena dari waktu kewakti kartis tjetut didjudal setjara obral, kian lama kian rendah dan saja akhirnya beruntung djuja membeli kartis jang djuja lebih rendah dari jang semestinya.

Demikianlah pentjatuhan begitu bernaungnya akhirnya dapat djuja bagiannya.

Surtojo  
Djakarta

Ada kemaduan

SAJA sebagai seorang pembatja MM kali ini ingin djuja mengemukakan sesuatu daerah jang baru2 ini buat kesehian kalina saja kundungi. Kalau dibandingkan dengan keadaan jang sudah2 memang sekarang sudah ada kemaduanja. Dunia2 dikota ini tidak ada SMP, SGB apalagi SMA dan beberapa sekolah lainnya, maka sekarang tidaklah demikian halnya smg, sgb, sekolah teknik sudah ada. Semuanja ini tentu atas kegiatan rakjat bersama pemerintah daerahnya dan malah bukan itu sadja, dilalangan pemuda pemudi napan sudah tampak adanya kegiatan baik jang berada di daerahnya ataupun jang di daerahnya sendiri seperti sadja dibukanja baru2 ini sebuat sma partikelir, jang ditutup oleh pemuda2 jang sebagian besar mahasiswa. Rangkasbitung, demikian nama kota itu, diri menurut keterangan seseorang jang berada disana kalau dibandingkan dengan kota lainnya jang berada didaerah Banten, Rangkas adalah sebuah kota jang aman.

Irma  
Djakarta



Tetapi aneh, diluaran tjetut2 kartis beraksi mendjauarkan kartis jang banjak dimilikin, entah bagaimana dia mendapatkan sebanyak itu entahlah, saja tidak mengerti. Sudah terang harga lumajan djuja malah besoknya ada orang jang membeli via tjetut ini 3 kali lipat lebih tinggi dari harga jang semestinya.

Hari minggu kira2 jam satu setjara iseng2 saja pergi ke Ikada dengan harapan (sekalipun sudah di-

# ia perlu dibantu

..... dalam menyelesaikan  
pekerjaan rumahnya.



Ja, dalam banjak hal  
ia masih perlu akan bantuan.  
Tidak sadja sekarang, tetapi djuga  
dalam menghadapi masa depannya.  
Bantulah ia dalam menghadapi masa depannya jang  
penuh kesangsian itu dengan polis Bea-siswa dari:

MASKAPAI ASURANSI DJIWA  
(Mutual Life Insurance Company)

**“BOEMI-POETERA 1912”**

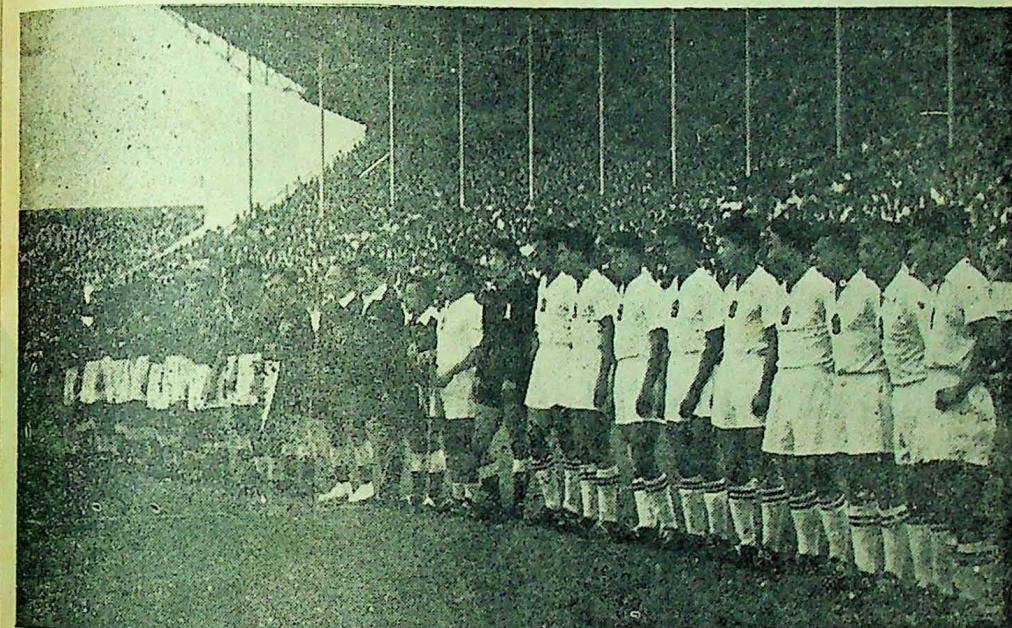
Kantorpusat: Jogjakarta

Medan — Palembang — Padang — Djakarta — Bandung — Tjirebon —  
Solo — Surabaja — Makassar — Den Pasar — Bandjarmasin.

DJAKARTA: DJALAN SOLO 4



21 May 1957  
MADJALAH MERDEKA  
TH. X No: 20 — 18 MEI 1957



Dibawah sorotan mata dan tepuh ruh jang berkumandang dari puluhan ribu penonton, pemain kedua kesebelasan disertai wasit (pakai djas) dan pendjaga garis, diabadikan sebelum pertarungan dimulai (Enim).

INDONESIA—RRT DILAPANGAN HIDJAU

Pemain<sup>2</sup> depan Indonesia tidak dapat menembang ketjepatan barisan tengahnja jang lintjah

PERTARUNGAN jang seru dalam rangka pertandingan pejuang babak pertama untuk kedjuaran dunia, jang berlangsung dilapangan Ikada pada hari Minggu jang lalu dibawah sorotan mata dan tepuh ruh jang berkumandang dari puluhan ribu penonton, telah menghasilkan kesebelasan nasional Indonesia keluar sebagai pemenang (2-0) dari kesebelasan nasional RRT. Keuntungan lumajang jang kini sudah ada dalam kantong kesebelasan kita dapatlah didjadikannya modal bagi pertarungan babak kedua jang akan berlangsung 2 Djuni nanti dihukota RRT, Peking. Permainan jang berachir samakuat ataupun kajah satu bidj, sadja, sudah tjukup membukakan djulan ba-

gai kita untuk bisa menghadapi lawan selanjutnya dzojo Asia-Afrika, jaitu Israel. Tentu sadja dalam pertandingan babak kedua di Peking itu, kita senantiasa mohon agar djulan jang sudah kita liwati

untuk bisa menghadapi Israel, haruslah dapat mengatakan bahwa kita sudah meempuhna dengan pertarungan jang benar2 menindjuukkan bahwa kita selajakna meliwinjana. Artinika kita harus memundukkan dan keluar sebagai pemenang dari pertandingan itu. Dan urtuk menentukan apakah bisa menggondol kemenangan kedua, ada baiknya kita kembali kepertandingan jg. pertama dimana kita sudah keluar sebagai pemenang dengan 2-0.

Kesebelasan Indonesia benar sudah siap untuk menghadapi suatu pertandingan, sedusah masa latihan yang akan berlangsung 2 Djuni nanti dihukota RRT, Peking. Permainan jang berachir samakuat ataupun kajah satu bidj, sadja, sudah tjukup membukakan djulan ba-

gai kita untuk bisa menghadapi lawan selanjutnya dzojo Asia-Afrika, jaitu Israel. Tentu sadja dalam pertandingan babak kedua di Peking itu, kita senantiasa mohon agar djulan jang sudah kita liwati

pada trionja dan demikianlah puia pada kedua sajapna. Pada minit pertama kelihatan sementara suatu suasana saling mengerti jang baik antara barisan penjerang jang diorang oleh barisan gelandangan, jitu terutama oleh Liang Houw dan Rukma. Tetapi penjerangan jang teratur ini hanya berlangsung dalam beberapa minit sadja dan sedjak lima minit pertama sampai seperam. pat djam kemudian, barisan penjerang sudah kehilangan daja serangan. Semua bola jang dioperkan oleh barisan tengah atau belakang dapat diambil atau direbut kembali oleh barisan tengah RRT. Dan karena daja penjerang jang tidak begitu kuat ing mendadakan barisan belakang Indonesia harus berkuat menghadapi serangan berbahaya dari pihak lawan jang bermain dengan kombinasi jang baik sekali. Penjerangan RRT dimulainya dari garis tengah dimana mereka memberikan passing jang pendek kepada

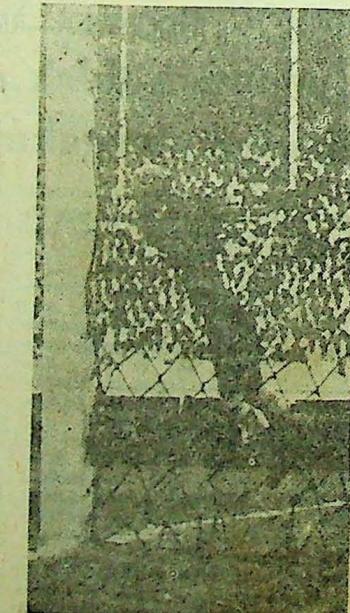


Wasit (tengah dan kedua pendjaga garis samping kiri dan kanan) bersama2 kedua kapten terus menerus djudi sasaran djurupotret. (BFI)

da pemain2 depannya untuk kemudian dibarisan depan kembali mem bentuk passing2 penek dengan kombinasi jang manis sekali. Dimanapun bola berada, karena kemahiran ballcontrol dan balbehandelingnya menjadikan kombinasi2 ini dapat berdjalan dengan lantjar. Pada menit2 pertama ini barisan belakang Indonesia agak susah dijuga mentari kuntji penahan bagi serangan2 serupa ini, dimana ber-kali2 mereka dililiti, tetapi untunglah dalam hal ini spil Kiat Sek dan kiper Saelan dapat menjelamatkan barisan pertahanannya. Penjerangan mereka terutama dipusatkan kepada kedua sajapna (kiri dari kanan) jang ketiang2 dan pada menit2 ini pula Saelan menjelamatkan bola tarik jang ditembakkan oleh kiriluaranya.

#### Mematikan serangan

Napas pandjarg serta lari jang ketiang jang dimiliki oleh pemain2 RRT menjadikan mereka bisa melanjarkan serangan dengan tuduh orang dan apabila barisan belakangnya ada dalam bahaja mereka dengan tjeputnya pulu mundur kebelakang. Pemain2 depan Indonesia Sian Lioung ber-kali2 membikin gerakan2 ketengah, tetapi Danu jang tidak bermain dalam vormnya tidak dapat mentari tempat2 jang kosong dan bola jang sampai padanya kembali bisa direbut kak2 lawan. Pemain seperti Ramang jang harus didampingi oleh seorang pembagi bola dengan trio jang tidak djalan dengan sendirinya tidak bisa berbuat apa2, dan demikianlah ia berlari kian kemari mentari kesempatan sendiri. Sajap kiri Indonesia jang diduduki oleh Ramli tidak bermain seperti diharapkan, ia sungguh2 bermain dibawah permainan jang ditarapkan darinya, diepacakan oleh gerakan2 begin RRT.



Dengan pelbagai gaya pendjagagawang Saelan menangkis tembakan2 jang berpasang2, diepacakan oleh gerakan2 begin RRT.

tidak berada dalam vormnya dengan sendirinya tidak bisa mengimbangi ketepatan jang dimiliki oleh barisan tengahnya. Serangan2 jang sudah diteror oleh Lioung Houw dan Rukun telah mati ditengah djalan.

Kesebelasan RRT jang lebih banyak memusatkan perhatiannya pada penyerangan dengan kurang konsepsi pada barisan pertahanannya. Benar2 bisa didjadikan kesempatan oleh pemain2 Indonesia untuk mejetak gol. Barisan belakang memberikan lowongan2 yg lumayan untuk bisa melanjarkan tembakan, tetapi Ramang ditugaskan untuk samasekali tidak mendapat kesempatan itu. Kiriluar Saari jang punya masih dihinggapi keguguran karena pertandingan ini baginya merupakan pertandingan internasional jang pertama, dalam babak pertama tidak banjak bisa berbuat. Tetapi babak kedua ia memperlihatkan bahwa ia adalah seorang pemain muda jang pada tempatnya ditempatkan dalam kesebelasan nasional. Gol pertama jang ditjetak Ramang adalah datang dari kakinja, jang mulan diterimanya dari Ramli jang kemudian disodorkannya pada Ramli dimana jang belakangan ini langsung melepaskan tembakan yg menghasilkan kemenangan. Dewan FSSI belumlah dapat merikan seorang kiriluar jang bisa mengamai ketepatan Sugiyono. Ramli jang biasa dikenal dengan driblenya jang lumayan dan memberikan umpan pada kawanannya dalam pertandingan

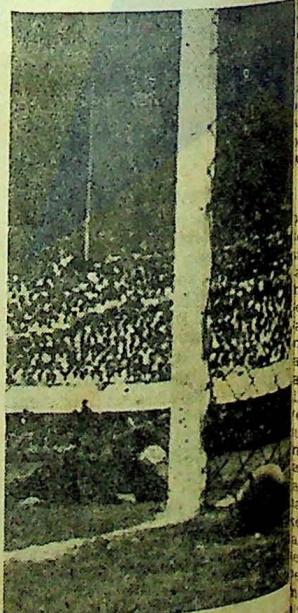
Danu (tjelana putih) tidak lebih banjir lari mundur mandir dapat menggunakan kesempatan membuang bola. Danu jang biasa dikenal dengan kerjasama jang lumayan dan memberikan umpan pada kawanannya dalam pertandingan

(Enim)

mengetahui bagaimana tjaranja mewah serangan2 serupa ini. Mereka dengan pelahan2 mundur kebelakang dan beberapa meter dari garis terlalu menjerapnya jang menjebabkan kesebelasan RRT kembali harus membikin kombigasi2. Kiat Sek jang didampingi oleh Chairudin dan Hm Tjiang pada hari itu dapat membersihkan semua serangan2 lawan. Barisan pertahanan Indonesia jang ber-lapis2 itu, yang dimulai dari kedua halfpriggrinya dan kemudian diikuti oleh kedua back serta ditutup dengan tendangan2 Kiat Sek tidak memberikan kesempatan pada serangan2 RRT jang tetap tidak berobah2 itu. Kedua sajap kanannya ber-kali2 pula mentjoba untuk membawa bola masuk ketengah, tetapi dapat dikandaskan kembali oleh barisan belakang kita jang kompak. Dalam serangan2 jang dilanjarkan RRT Saelan kembali memperlihatkan bahwa ia adalah seorang keeper dengan pengalaman internasional, dimana ia dengan perhitungan2 waktu jang tepat dapat menjerap bola diantara



Disaksikan oleh wasit Ionne Cesare, kedua kapten menukar bendera kesebelasan masing2. (Enim)



Lembaran

penar2 berada dalam kondisi jang tidak memiaskan. Malah bola jang suah enak ada dikakinia dibarkan2 direbut oleh lawan. Pada babak pertama ia mendapatkan kesempatan jang mutlak, dimana ia tinggal menembakkan bola, tetapi tendangannya jang tidak seberapa kerasnya itu dengan enaknya tersang dipelukan pendjaga gawang RRT jang diPolandia mendapatkan julukan sebagai "the great wall".

**Pertahanan ber-lapis2**  
Barulah dibabak kedua kelihatannya permainan jang agak hidup pada kesebelasan Indonesia. Permainan berjalan jang tjeput pada detik2 perama sesudah mengasoh telah dapat menimbulkan perebutan bola jang sangat di depan gawang RRT. Pada saat itu kembali Danu tidak dapat menggunakan kesempatan jang mutlak ada padanya dan demikianlah bola jang semestinya masuk itu tahu2 ia disajap kiri Ramli dan memporoznya pada Saari dan ini langsung pula diterimakannya pada Ramang jang tanpa menahaninya lagi langsung menembakkan kegawang yang menghasilkan satu bidji kemenangan pada Indonesia. Dan sesudah sekalahainya jang satu ini kesebelasan RRT kembali melanjarkan serangan jang berbahaya, dengan permainan2 shortpassing, dimana mereka kembali membikin kombinasi2 jang indah mentari lowongan untuk kesempatan menembak. Tetapi barisan belakang Indonesia sudah

### Hanja bertahan?

Dari jaluan pertandingan diatas nampaklah bahwa Indonesia berka- li2 berada dalam serangan RRT, yg. untunglah berkat keunggulan barisan belakangnya terutama Kiat Sek dan Saelan (lihat gambar depan) dapat memelihara Indonesia dari kekalahan. Dan pula penjerangan RRT jang tidak berobah2 itu merupakan untung jang besar bagi Indonesia.

Pemain RRT seorang demik seorang memiliki kondisi badan jang baik, dengan teknik penggunaan bolanya jang mahir. Kombinasi2nya bisa membikin barisan belakang djadi kewalahan dan sistem jang tjept. Mereka benar2 telah mempraktekkan teori2 sepakbola, dimana kelihatan mereka bergerak dilapangan.

Apabila temannya membawa bola selalu temannya jang lain mentari tempat kosong atau mengikutinya dan karena itu mereka dapat membangun serangan dalam bentuk kombinasi2 jang indah. Barisan penjerangan dibentuk puja oleh kedua halfnya, terutama sekali pemain halfkiri jang bermair baik sekali, dimana ia banjak memberikan umpan2 kepada barisan penjerangnya. Walaupun kesebelas RRT bermair dengan kombinasi2 jang baik, karena pemainna kesebelasan Indonesia yg. lebih tjept mendiadakan serangan mereka dapat dipatahkan

Dengan pengalaman pertandingan pertama ini, RRT tentulah akan menggunakan sistem baru untuk membalas kekalahanraja. Apabila tadinya mereka tidak diberi kesempatan menembak, karena sistem shorpassing dengan kombinasi2 jang mereka gunakan, tentulah mereka nanti akan mengurangkan sistem jang lebih effektif. Kita sebenarnya tidaklah begitu kuatir dengan barisan belakang Indonesia, jang pada umumnya terdiri dari pemain2 jang tjuikup mempurjai salingpengertian. Masalah utama terletak pada barisan depan. Terutama pada trio jang tidak bisa bergerak seperti jang sudah kita alami. Dengan trio jang bermair seperti jang sudah kita sak-sikan, dimana hanja Ramang "sendiri" jang bermair dibabak pertama dan dibabak kedua berdua dengan Saari dan dibantu oleh penjerang tengah Rukma, tidaklah begitu banjak kemungkinan bagi kesebelasan kita urtuk memperoleh kemenangan. Berkali barisan belakang, pertandingan kedua akan berachir samakuat.

Tetapi apakah masih ada waktu bagi PSSI untuk menggantikan tiga orang pemain, jaitu Ramli, Danu dan Sian Liong? Untuk menggantikan Ramli untuk masa ini merupakan suatu hal jang sedikit sekali kemungkinannya, karena memang ti-

dak ada kiri luar tang lain. Danu dan Sian Liong bisa digantikan dengan pemain lain. Meski permainan Danu se-dilek2nya mainan Djamiat rasanya akan bisa menghidupkan permainan memberikan kesempatan kepada wanznya karena operan bolanya diperhitungkan. Sian Liong dan bisa digantikan oleh Djamiat, Witarsa dan susunan barisan dari kiri kekanan adalah Ramang Djamiat, Witarsa dan Sian Liong trio akan digerakkan oleh Djamiat dan Witarsa.

Kalau permainan barisan depan Indonesia masih tetan seperti pertandingan pertama, tidaklah banjak ditjapainja di Peking. Dan kita rasa pemain seperti Djamiat yang kurang mempunyai keberanian untuk melakukan doorbraak sedangkan Sian Liong begitu tjeptah kehabian napas. Dan adalah pada tempat kalau kedua pemain ini ditukar, tapi kalau kesebelasan Indonesia akan bertahan sadja dengan ngumpulkan kesebelasan pemain depan gawang dengan harapan kemasukan satu bidijpon dijue. Tapi tidak hendak mentjetak banjak satu golpun pula dari pertandingan berachir dengan samakuat berarti kemenangan ada dipihak Ramli untuk masa ini merupakan suatu hal jang sedikit sekali ke-

dipihak

Indonesia, memang tidaklah perlu nukar para pemain.

### Tjatut kartjis menantang koran mokan tidur di ikada

A CHIRNJA datanglah djuga hari jang sudah lama ditunggu dengan hati ber-debar2. Menjaksai pertandingan dilapangan hidau antara kesebelasan2 nasional Indonesia — RRT. Seluruh hari2 diminggu jang lalu itu telah diisi oleh kebutuhan2 sekitar pertandingan, jang akan (telah) berlangsung itu. Dan dimana pembitjaraan berpokok pada suatu soal itu sadja, dimulai dari soal totalisator sampai kepada mutu pertandingan dan kekuatan kedua belah pihak. Jang paling menarik perhatian pada umumnya ialah baha pada pertandingan ini perduudikota dan sekitarnya untuk pertandingan kalina akan bisa duduk menikmati ditribune baru jang baru sadja siap. Tribune jang pandjangnya sama dengan lapangan dan terletak disebelah barat itu dapat memberikan tempat duduk kepada kira2 20.000 penonton. Penduduk Djakarta pada tempatnya merasa bangga dengan tribune baru jang konstruksinya rasaan takkan akan berada dibawah tingkat tribune2 jang dikeral dilu. arnegeri.

#### Tjatut berkusa

Ketika pintu2 loket lapangan Ika da mulai dibuka, ribuan orang dari segala pendjuru mentjoba nasibnya untuk bisa mendapatkan kartjis jang harganya resmi dimulai dari Rp.75, 60, 40 dan rp. 20 masing2 untuk tribune baru (barat), tribune lama (timur), tribune terbuka dan untuk tempat berdiri. Tetapi selama hari2 pendjualan kartjis itu tidak banjak jang disinggahi "rasib baik". Karena walaupun sudah berdjam2 lama jang berdiri dalam barisan jang pandjang hampir2 200 meter itu, jang singkat sadja kartjis dinjatakan sudah habis. Pada hari pertama orang masih bisa sabar, siapa tahu besok masih bisa mendapatkanja, tetapi apabila dihari2 berikutnya keadaannya adaa jang sadja timbulah pelbagai hal2 jang tidak dihindaki. Merurut keterangan2 dari orang2 jang membeli kartjis, pada hari kedua timbul masalah jang sedikit tegang, dimana pendjual kartjis didatangi oleh mereka jang tidak kebagian. Semuanja menjatakan perasaan tidak puas. Sia pakai yg tidak merasa merdongkol seadauh ber-djam2 berdiri dipanas tenik matahari Djakarta jang mengigit kulit itu, tahu2 harus dihadapkan dengan keketjewaan, dalam waktu singkat kartjis sudah habis

jang biasanya tidak pernah menjaksikan pertandingan sepakbola kali ini pada rumeh2 mau ke Ikada. Beberapa tidak. Pertama2 pertandingan seru serupa iri antara dua kesebelasan nasional bukanlah kedadian se-hari2 dan kedua bukanlah pertandingan merupakan pertarungan mempertahankan kehormatan nasional dilapangan hidau.

Dalam hubungan pendjualan kartjis tjatut jang agak katjau ini, kaburja taoinja untuk menghindarkan hal jang sudah dialami jaitu supaya kartjis djangan sampai dituduh ditangan tukang tjatut, ada diusulkan supaya kartjis di-bagi2 pendjualan, namun pada organisasi2, kementerian2 dan djawatan2. Tetapi ini tidak sampai dilaksanakan dan berkenalanlah kita dengan kesulitan2 diatas.

#### Pasar tarohan

SEBAGAI biasanya pada setiap pertandingan apalagi pertandingan internasional, keramaian jang mempertunjukkan berkisar dipasar tarohan. Tarohan resmi jang biasanya amat disenangi oleh mereka jang mau adu urtung dengan tidak mengeluarkan uang banjak adalah totalisator jang dua minggu sebelumnya (Jajasan totalisator) telah mulai dijual. Tentang totalisator jang di-keluarkannja oleh jajasan iri disamping jang dijual oleh PSSI)

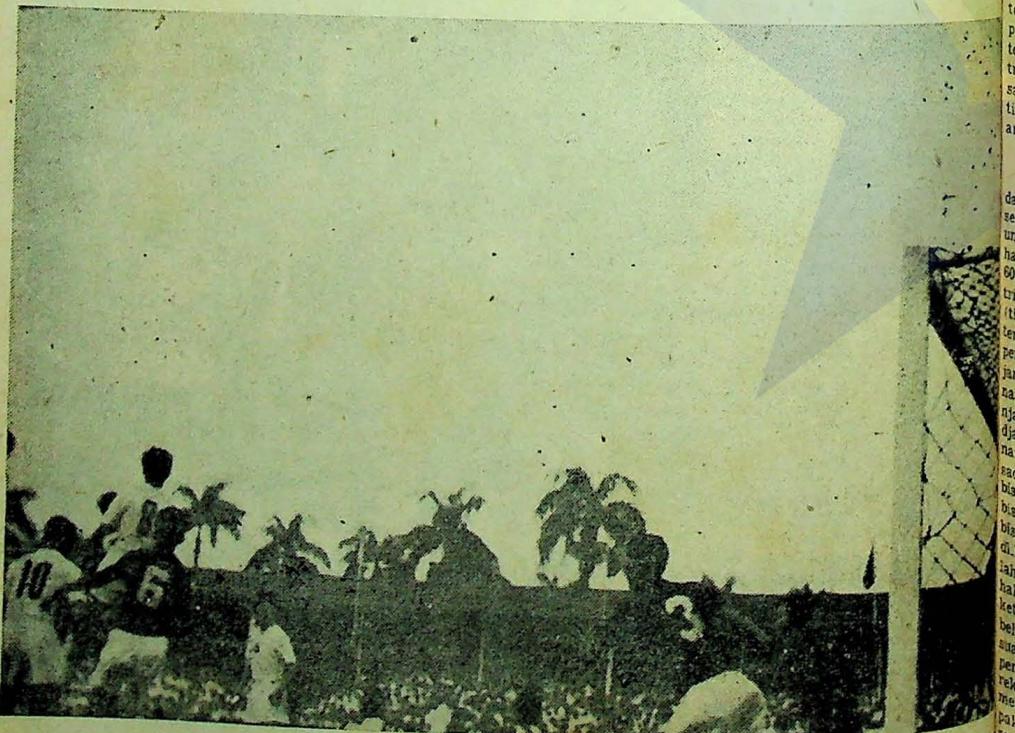
(Bersambung kehalaman 32)

#### INTERMOSO

**S**ETELAH mendapat izin kedjaksaan, baru2 ini Lie Hok Tay telah kawin, meski sebagai orang tahanan. Dan karena kesempatan jang diberikan kepada sangat sedikit sekali, perkawinan itu dilangsungkan tanpa djamuan dan juga tanpa honeymoon. Kata orang, tak apalah, sebab dalam tahanan juga masih ada kesempatan untuk bikin sorga dan honeymoon segala, walaupun tjuum..... sekedar mimpi!

**S**ETELAH Lie, Piet de Quelju djuga akan menusul untuk kawin. Rupanya antara kedua tokoh koruptor ini — untuk memindjam istilah djaman Djepang — sama2 da neh. Usul seorang rekan, asal sadja djangan diberi kesempatan laci sama-sama..... berkusal \*

**M**ELOMPAT kepada pertandingan Indonesia — RRT, ternjata para penonton begitu padatnya, sehingga banjak jang pingsan. Sebagian mudah sadja. Kas PSSI ingin lebih geruk dari..... lapangan Ikada!



setiap serangan RRT jang dibangun dengan kombinasi2 jana indah itu davaat dihalaukan dari da pertahanan Indonesia.

## SUMBANGAN HATTA

**A**PABILA orang2 jang hendak memantjng diair keruh mengatakan bahwa bekas Wakil Presiden kita berlainan sekali pendiriannya dengan Presiden Sukarno, baik dalam menghadapi persoalan luar negeri, dalam negeri, politik, ekonomi, dan sosial, maka baiklah diingat djuga bahwa Bung Hatta sedjak dulu kala tjnta akan persatuun bangsa Indonesia. Di Palembang Bung Hatta mengatakan bahwasanya ia jakin tidak ada diantara kita jang ingin memisahkan diri dari kesatuan republik Indonesia. Ia sendiri ingin memberikan sumbangannja supaja kesalahan faham antara pusat dan daerah dapat lenjas.

Keterangan Bung Hatta ini membuktikan bahwa bekas wakil Presiden Republik Indonesia jang telah mengorbankan beberapa puluh tahun dari hidupnya untuk memperjuangkan kesatuan Indonesia, tidak dapat menjetudji gerakan separatisme. Bagaimana keraspun orang2 jang bertudjuun politik hendak menarik Bung Hatta pada gerakan jang pura2 anti pusat ini, sesungguhnya tidak akanlah mereka berhasil untuk merobah fikiran bekas Wakil Presiden kita,

Serangan2 sistematis jang dilantarkan orang terhadap Bung Hatta dan Bung Karno, seakan2 kedua pemimpin Indonesia ini sudah bertjerai berai — jang satu hendak ke Barat, dan jang lain hendak ke Timur, menundukkan suatu gerakan jang hendak merobohkan kedua bapa ini. Kadang2 Bung Hatta diserang dengan maksud menguntungkan Bung Karno, dan ada kalanya Bung Karno mendjadi sasaran serangan2 jang menguntungkan Bung Hatta. Orang2 jang tidak mengetahui keadaan jang sebenarnya tentu sudah jakin benar bahwa Sukarno dan Hatta berlawanan benar2, padahal mereka tidak mengetahui betapa besar mereka saling menghargai. Semuanja ini perlu kita perhatikan agar tidaklah kita pun turut2 dalam kampanje memisahkan kedua pemimpin rakjat Indonesia ini.

Kabinet sekarang ini jang dihasilkan oleh Bung Karno dapat dikatakan mendapat pula sokongan Bung Hatta. Turut sertanya Bung Hatta tempo hari dengan Insinjur Ingkiriwang untuk memeriksa objek2 perindustrian di Djawa Timur, dan baru2 ini keperiannya dengan sekertaris djendral Kementerian Perdagangan ke Sumatera Tengah untuk menghadiri konperensi Kooperasi, dapatlah diartikan sebagai suatu keinginan dari pihak Bung Hatta untuk melihat kabinet ini berhasil dalam melaksanakan programnya.

Bung Hatta tidak akan melaksanakan opposisi karena hendak beropposisi. Ternjata benar bahwa beliau bermaksud memberikan sumbangannja pula untuk menormalisasikan keadaan jang sudah tidak beres itu.

## m.m. Memperkenalkan

## R. Mardanus

- \* \* \* Pelopor kapal bikinan Indonesia
- \* \* \* Pernah disangka hilang oleh keluarganya
- \* \* \* Ikut mendirikan barisan pemuda dan T.K.R.



D Djakarta sendiri mungkin tak banjak orang jang mengenalnya. Ia bukan seorang tokoh partai, dan tidak pula termasuk orang jang kerandjangan politik. „Saja tjuua orang ketjil, bung”, katanya. „Lihat rumah saja tak punya dan ini saja sewa Rp. 156 setiap bulan”. Sungguhnya begitu, dilihat dari hasil usaha, kiranya tidak ber-lebih2an jika dikatakan, ia telah turut berdjasa dalam pembangunan Indonesia.

## Tak kenal putus asa

Orangnya peramah. Sederhana dalam berpakaian dan pembawaan. Dari kata2 jang diutajpakanja, mudah diterka ia tak suka banjak bitjara, apalagi ber-tele2. Sembojaanja: bekerja dan berbuat. Dus, dari sembojanja ini agaknya menimbulkan ilham baginya untuk memberi nama pabrik kapal jang dipimpinnya „Carya” (diambl dari bahasa Djawa: ka-ro = kerdja). Disamping itu ia tak pernah mengeral putus asa. Baginya, istilah putus asa sama dengan tak mempertajai kekuatan jang Maha Esa. Dan dengan kekuatan ini pulalah jang menjebabkan ia bisa bertahan dan betah mengatasi segala kesulitan jang dihadapinya. Kalau tidak, mungkin ia tak betah utk merusak pembangunan pembikinan kapal2 jang selama ini dipeloporinya.

## Tertarik dongeng Djojobojo

Ia dilahirkan di kota Bengawan Solo, pada 12 Februari 1920 sebagai putera jang ke-12 dari Kiai Achmad Mohammad. Sungguhnya usianya lebih sedikit 37 tahun, tapi kepalanja telah penuh ubanan. Dan ketika sejara iseng-lseng rambutnya itu ditanjakan, mendjawab Mardanus: „Memang saja telah seperti orang tua betul. Dan ini mungkin karena beratnya tugas jang saja na-dapi setiap hari. „Dan untunglah djawa saja tidak setus rambut saja itu”, katanya sambil berkelakar.

Pendidikanja Muilo di Solo dan kemudian dalam tahun 1937 dilanjutkannya ke Sekolah Dagang di Surabaya. Disamping bersekolah, sejak umur 12 tahun ia giàt dalam kepaduan KBFI dan turut pula aktif didalam Indonesia Muda. Sedianja,

tak diizinkan berhenti, tapi dengan alasan untuk membantu orang tua-nya di Solo ia berhasil djuga, dan demikianlah ia menuju Komandemen Marine di Udung, Surabaya. Dan meskipun ia diterima di „komandemen”, namun sedikitnya telah mendekati djuga pintu tjita2nya.

## Pernah ditawan Djepang

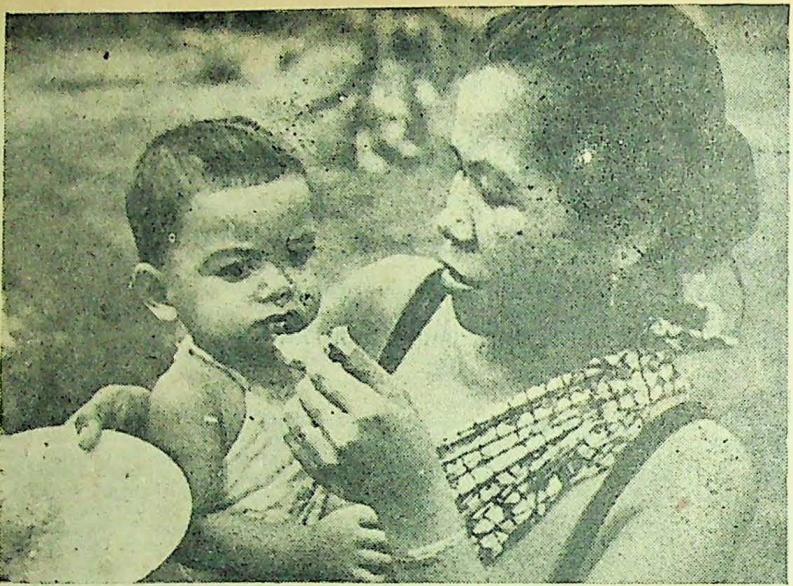
Makin lama ia bekerja disini, makin banjak pengalamannya tentang kapal, baik kapal2 ketji maupun kapal2 besar, seperti kapal Cruiser, Marblehead dan Coaster. Sementara itu ia tetap aktif dalam Indonesia Muda. Kegemarannya memang berorganasi main musik dan menjangi serta menggambar. Berharis sudah ia main melalui radio Surabaya dan Solo. Dan ketika petjeh perang dunia kedua, tatkala dalam bulan February kapal2 terbang Djepang menjerang Udung ia bertugas sebagai pengawas udara dan mengatur provinsi2 dari kapal perang.

Meskipun tugas tersebut berat, namun ia terpaksa mengerdjakan siang dan malam dibawah udung bayonet marine Belanda. waktu itu saudaranya Amir djuga bekerja disini jang kira turut dalam pimpinan „Carya”. Demikianlah tak lama kemudian Udung dibom-bardir kuranglebih selama 9 hari, dan disaat itu pula Belanda mendjalankan taktik bumi hangus. Pengalaman jang pahit itu bagi Mardanus tak dapat dilupakan, malah tegu hebatnya serangan2 Djepang dan bumi hangus Belanda, sehingga ia oleh keluarganya disangka sudah hilang. Dan ketika Djepang menduduki Indonesia, ia ditawan kira2 seminggu, dan 2½ bulan kemudian ia kembali berada di tengah2 keluaranja di Solo. Satu bulan ia disini, lantas kembali ke Surabaya, berdagang rokok antara Malang dan Solo. Ia djuga pernah berdagang seputar antara Solo — Djakarta serta berdagang kue dan roti jang ternjata achirnya terus menerus mengalami kegagal. Setelah turut pula dalam siaran2 musik hosokyoku di Solo, Mardanus menuju Djawa Timur dan bekerja pada sebuah kantor di Besuki.

## Tjari pengalaman

Sungguhnya begitu, ia tak putus asa. Ia berusaha terus memutar akalnya, bagaimana ia dapat masuk marine itu. Ia sadar dan insaf, bahwa kader2 untuk membentuk pertahanan dan kekuatan diantara itu sangat penting sekalii bila Indonesia kelak sudah merdeka. Apalagi melihat sedjarah negara Barat dalam perangnya ke I, siapa jang menguasai laut, diahan jang dijaja, seperti Inggeris dengan sembojanja „England rules the waves” dan AS dengan angkatan lautnya jang megah.

Demikianlah, pikir punja pikir ia tjari batu lonjatan dulu. Ia bekerja sebagai volunteer pada kantor gubernur dengan gaji Rp. 12,- sebulan. Djalan ini ditempuhnya untuk mentjari pengalaman, dan begitulah tak lama kemudian ia minta berhenti. Sungguhnya pada mulanya, ia



## TERLALU BANJAK MAKAN DJUGA TIDAK BAIK

Oleh : Pembantu M.M.

SERING benar kita membatja atau mendengar tentang orang2 jang mati kelaparan. Tetapi djarang kederangan bahwa orang meninggal dunia karena terlalu banjak makan. Djanganlah njonja tekdjut. Memang ada djuga orang2 jang mati karena tidak membatasi dirinja kalaud sudah menghadapi makanan.

Dinegeri2 jang kaja raja dokter2 mulai chawatir akan djumlah orang

jang meninggal karena terlalu banjak makan. Di Indonesia dan dinegeri Asia jang kekurangan lainnya, penjakit mudah timbul karena salah makanan. Dengan salah makanan dimaksud, terlalu banjak protein dan kekurangan vitamin, atau dalam kata2 populer, terlalu banjak nasi dan kekurangan sajur2an. Di India umpamanya, banjak orang menderita penjakit2 kulit atau beri2 karena

makanannya tidak teratur. Bukan makanan jang sehat jang dimakan saja, tetapi mereka makan apa sadja jang ada. Djuga di Indonesia ada beberapa daerah jang kurang menghasilkan bahan makanan. Keluhan kaum Ibu jang tinggal dideraah Maiuku, umpanaman, disebabkan terutama sekali sukarja mendapat sajuran. Sajuran banjak sekali dihasilkan dinegeri

ini, tetapi tjobalah njonja mentjari sekot bajem dipasar. Sajuran2 sukar tumbuh dideraah Indonesia TI mur ini, dan kalaupun ada harganya adalah tinggi untuk kantong biasa.

\* Berhati2lah makan

Disamping nasi seba, gai makanan utama di Indonesia ini, sajur2anpun taklah pula kurang pentingna untuk keseimbangan makan. (Istimewa)

Tetapi marilah kita melihat sebentar dinegeri2 Barat jang lebih makmur dari kita. Dalam waktu jang terachin ini madjalah2 umum sering memuat tulisan2 jang menasihatkan pembatjanan supaja berhal2 makan. Terlalu banjak makan tidak sadja menjebabkan badan terlalu gemuk, tetapi dengan tidak disadari adalah djuga tidak baik untuk djantung dan darah. Dinegeri2 Barat orang jang mati karena penjakit djantung atau darah sudah tidak lagi terhitung djumlahnya, karena banjak. Dalam waktu jang terachin ini sudah dapat dibuktikan bahwa penjakit2 djantung disebabkan makanan jang terlalu banjak mengandung gemuk. Hal ini tidak membalkan bagi djalannya djantung. Terlalu banjak gemuk dapat menggumpal disekitar djantung kita, sehingga menjukarkan djalannya djantung.

Djadi sekarang orang mudah merik kesimpulan bahwa disebagian dunia ini orang mati karena kekutan makanan, dan dibagian lain dunia ini, orang mati karena terlalu banjak makan. Jang perlu dipikirkan sekarang ialah suatu kerdjasa ma dalam lapangan ekonomi jang menghasilkan lantjarnya pemindahan makanan dari negeri2 jang surplus ke negeri2 jang minus. Dengan jalanan demikian, maka mungkin orang akan hidup lebih lama.

## Perlombaan kedjuaraan Seni Suara peladjar Djakarta



DJUARA ANY MUNADI DAN FAIZAL dalam suatu matum gembira, djuga dibagi2kan hadiah piala kepada 54 orang djuara seniswara peladjar Djakarta, seorang gadis tjilik Any Munadi telah mendapat hadiah piala jang terbanjak. Ani Munadi adalah peladjar dari SMA Kebajoran jang dalam Perlombaan Seni Suara Peladjar Djakarta, keluar sebagai djuara umum Lagu Melaju. Kctjuali Any Munadi adalah djuara Krontjong tingkat seolah landjutan atas wanita, serta djuara kedua lagu Seriosa tingkat SLA. Faizal adalah peladjar dari SMA-C Budi Utomo. Pada gambar tampak Any mendapat piala jang terbesar dari semua piala. (Enim)

rakjat. Sedang chusus mengenai soal pelajaran ia mengatakan, bahwa Kementerian Pelajaran merupakan suatu langkah lebih madju untuk menuduh kepada realisasi dan kemakmuran

### Turut gerakan dibawah tanah

Waktu proklamasji kemerdekaan, bersama kawan2nya ikut melututji tentara Djepang disini, dan kemudian turut mendirikan barisan pemuda dan membantu pembentukan TKR. Dari sini ia diminta aktip sebagai anggota Badan Ekonomi Daerah Besuki. Satu setengah tahun sesudah itu, seiring dgn, keputusan Kem. Kemakmuran No. 16 jang mana memungkinkan dibentuknya suatu Badan Negara, maka Mardanus ditunjuk sebagai organizer untuk mengoper pabrik2 tekstil peninggalan Djepang di Djember.

Ketika aksi Belanda pertama, ia diminta tetap tinggal di Djember, dan oleh kepala pemerintah daerah dinstruksi supaja membuka pab-

rik terus, disamping mengadakan gerakan dibawah tanah, terutama se kali membantu perjuangan gerilia. Setelah bertahan selama 3 bulan, dan gerakan2nya diketahui oleh Belanda, ia dünstruksikan pulu supaja segera bergrakat kedaerah Republik. Tanpa membawa sesuatu apa, ia bergrakat ke Surabaya dan dari Surabaya melalui Modjokerto, Brauwak dan terus menuju Djombang, kedudukan pem. RI masa itu. Tak lama sesudah itu, ia bertolak ke Solo dan disini ia mengerahkan tenaganja pada Kantor BTN Pusat. Seperi halnya pada clash-ke I, waktu clash ke II ia mendapat instruksi jg sama, jaitu tetap tinggal dalam kota untuk membantu gerakan2 gerilia, mengusahakan bahan2 jang dibutuhkan, seperti obat2an, garam dan ba-

han2 textil. Pernah pula rumahnya di hujani dengan mitraljur, karena gerakanja dapat ditijum oleh Belanda, bai dengan pihak gerilia, maupun pemerintah dan almarhum Slamet Rijadi.

Membangun pabrik kapal

Setelah penjerahan kedaulatan, ia menudju ibukota dan sesampainya di sini segera mendirikan pabrik kapal "Carya" (5 Djanuari 1952). Pabrik ini dibangun dengan bantuan pemerintah dan sampai kini telah merintah dan sampai kini telah merupakan satu2rja pabrik kapal nasional di Indonesia dengan 650 buah. Dan muntjulnya "Carya", tak dapat tidak monopolii asing sedikitnya dapat dipatahkan.

Hingga kini Mardanus baru dikenal dengan seorang putera jang

Ratih berkata:  
Berkorbanlah untuk  
Ketjintaanmu

Ratih,

SAJA betul2 mengharapkan pertolongan Ratih mengenai persoalan jang saja hadapi sekarang ini. Telah pajah saja memetjhakannya dan djuga telah saja tjoba meminta nasehat kawan karib saja, tapi saja belum djuga merasa puas tentang obatnya. Dan karena saja pertjaja, bahwa Ratih satunja jang akan dapat menolong saja — lebih setelah saja batja djawaban Ratih dalam MM no. 19 jbl. kepada sdr. Muznawati — saja tambah ingin lekas2 menjampaikan persoalan saja itu.

Antara saja dan gadis E telah lama terjadi suatu hubungan batin. Saja amat tjinta padanja. Begitu djuga tjintanja terhadap saja. Antara kami berdua selama ini boleh dikatakan belum pernah terjadi perselisihan; begitu djuga perbedaan pendapat. Masing2 kami saling turut menurutkan. Perlu saja terangkan dulu, pada waktu ini ia tengah duduk dikelas terachir SMP, sedangkan saja dikelas terachir SMA. Hubungan kami telah berlangsung kira2 setahun lebih.

Demikianlah, pada suatu hari — kira2 sebulan jbl. — saja menerima surat darinya. Perasaan saja pada saat itu memang agak aneh. Sebabnya, selama ini saja tak pernah menerima surat darinya, tegasnja, selama kami berhubungan kami tak pernah berkirim surat. Begitulah, setelah surat itu saja batja, amboi betapa tersajtnya impian saja selama ini. Dengan tiba2 ia memberitahukan pada saja, bahwa ia selesai ujian nanti akan dikawinkan oleh orang tuanya dengan pria pilihan orang tuanya. Seperti petir disiang hari, darah saja ber-debar2 Ratih, dan antara terharu bertjampur bingung, tak tahuhan apa jang harus saja perbuatan.

Tetapi, satu kejakinan saja, jaitu saja tak pertjaja, bahwa ia tidak menjintai saja lagi. Dan ini memang ber-kali2 diulanginjaa dalam suratnya itu. Untuk djelasnya, baiklah saja kutip bagian penutup isi suratnya, a.l. bunjinya sbb: „Aku tjinta padamu. Tetapi aku sungguh2 bingung dan tak kuasa berkata apa2. Untuk lari dari rumah, aku tak berani. Takut, kalau2 ..... Aku tahu ini suatu keketjewaan besar. Keketjewaan buatku dan djuga ketjewa buatmu. Tapi, aku tak akan mengabaikan pertimbanganmu .....”.

Perlu saja kemukakan, memang, perhubungan kami selama ini belum diketahui oleh orang tuanya. Djadi, apakah jang harus saja perbuatan? Apakah sebaiknya hubungan kami itu dimadujukan kepada orang tua masing2 untuk segera mereka rundingkan? Dari andaikata perkawinannya itu tak dapat dielakkan, bagaimanakah saja harus menghindarkan kegagalan saja itu? Nasehat Ratih sangat saja hargakan sekali, dan terlebih dahulu saja utjapkan terimakasih.

A. Amran Zoul  
Djakarta

Am,

SUDAH tentu jg terlintas alam fikiranmu 3 djalan. Menurut pendapatku, sebaiknya kau dua masng2 dan kemudian itu berunding. Kedua, memilih perkawinannya terus dengan larji dan ketiga, apakah kau raha sadja dengan membawa la galia kegaluan jg kau alami. Itulah, kutjober membahas persoal itu dengan menempatkan kemungkinan diatas.

Aku tidak mengatakan, kau (orangtuamu) tak usah ba untuk merundingkan perhubungan itu, tapi ada tanda jg perhatikan, bahwa kemungkinan jang pertama, agak sukar terlal. Seperti kau ketahui dalam rat E dinjalakannya, bahka paksa kawin dengan pria orang tuanya. Hematku, kala disampaikan itu, bukanlah buat2nya, tapi betul2 menyampaikan apa jang telah disampaikan oleh orang tuanya kena. Dan bila kau menjadi apa artinya perundungan jang matang untuk mengangkat seorang perkawinan, maka dapatlah kau razkan betapa sia2nya nanti tuamu membuka perundungan, bukan?

Nah, sekarang kemungkinan kedua, jah sebaiknya djanggalah, kalis terlintas dalam fikiranmu, lam hal ini aku setuju sebalig dengan pertimbangan E jang takan ia tak berani untuk lari genggaman ambang perkawinan kini telah dihadapannya. Namun kau adu terlintas dihatimu, bukankah agar kau pikiran lu se\_dalam2nya. Banjir risiko akan kau hadapi nanti. Bukan djuga risiko rumah tangga, dalam mana kau belum berpengalaman riuang, atau kalau tidak ketahui, untuk mengendalikan tanpa djawab, djuga risiko dalam keluargaan. Dan jang jading lagi — andaikata E menjelaskan kah ini (bukankah ia tak obrol ngabalkan pertimbangannmu), pasti akan merasa dipagut kegan, kegelisan batin, jang wah tak berakar dan ketidaktahputuk. Dalam ruangan ini ada mungkin bertjeraita pandang tentang hal ini, tpi sekedar djelasan baiklah kubatalkan. Penderitaan batin itu biasanya atay pengchiarutan, dan lelah pendurhaka terhadap orang ajah dan ibu. Dus sarankan dalam hal ini terlahar baiklah pasti tak akan mentapai ketika an apa jang kau impikan.

Kemungkinan jang ketiga kurasa tepat dan baik sekali kau tempuh. Menurut pendapatku, sebaiknya kau serahkan sadja persoalanmu itu diatas kenjataanmu nanti. Dan andai kau perkawinannya itu tak dapat dilakukan, berlakulah setjara satria. Aku akui hal ini berat, tapi aku pertajap, djika kau mengangkat kepala mu, bahwa dunia ini bukanlah sempit jang kau kira, bahwa tali pertjuntaan itu tidak solamanja berhasil dan bahwa berkorbana itu — apalagi untuk seseorang yang telanjutnya — adalah sesuatu jang tak dapat dibeli, kurasa kau telah mendapat sesuatu kekuatan untuk melepas kekasihmu itu dengan sejumlah harapan, harapan bagi keberuntunganmu dan harapan bagi masa depanmu. Ja, kurasakkan persoalan itu tak usah ber-larut2 ter-

tanam dalam lubuk hatimu. Kau harus tabah dan kuat dan pertajalah kepada diri sendiri, bahwa kau adalah seorang pemuda. Dan jang disebut pemuda, sesungguhnya tak mengehal patah hati.

Kurasakkan tukup sudah naschatku,

Pergaulan

O RANG sering tertawa melihat sesuatu jang lutju. Tepati, orang djuga sering tertawa melihat sesuatu jang tidak lutju. Keadaan seperti ini sering sekali dididumpai dalam pergaulan sehari2.

- UMPAMANJA, disuatu tempat terjadi ketjelakaan. Apa jang diperhatikan? Diantara orang jang menjaksikan. Ketjelakaan itu mestilah ada jang ketawa, bahkan mungkin banjak jang ketawa. Dipandang dari sudut pergaulan didalam masjarakat, hal seperti itu sudah tentu tidak dapat dipudjikan. Orang jang sopan, sudah sewadurnya merasa wajib untuk memberikan pertolongan atas ketjelakaan tersebut, atau se-kurang2nya turut merasa sedih.

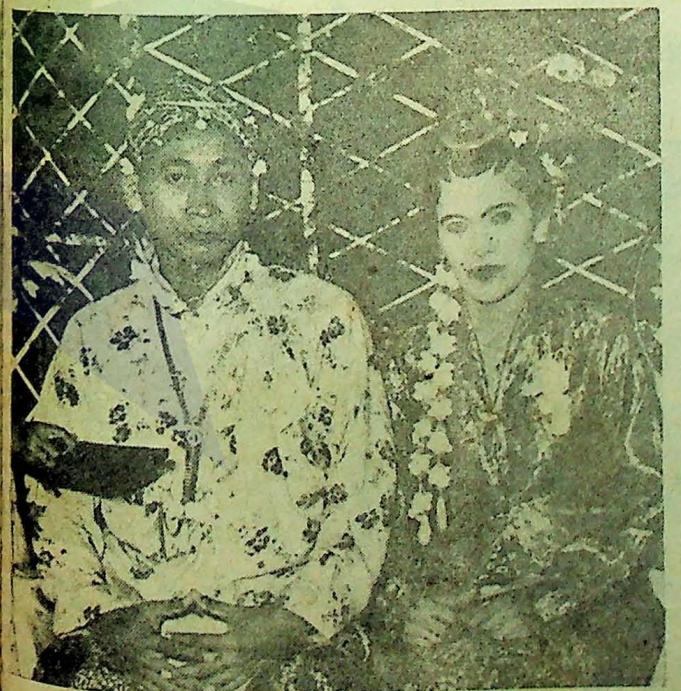
- LAIN daripada itu mendengar seseorang jang tertipi. Bukan tidak ade diperhatikan orang jang mendengar keluhan tersebut menjambutnya dengan tertawa, se-olah2 kedjadian itu dipandangnya lutju. Ja, mungkin penipuan itu terjadi sangat lutju sekali, tapi orang jang tahu sopansantun tentunya tidak akan ketawa, sebab ia tahu senjum dan tertawa disaat orang mendapat kesulitan adalah membosankan sekali.

- KEMUDIAN ada pula orang jang se-gala2nya mau tertawa. Ini biasanya merupakan suatu kebiasaan. Sebaliknya kebiasaan seperti ini diusahakan berangsur2 untuk menghilangkannya. Sebab, salah2 tertawa iapun bisa merugikan sesuatu pergaulan jang baik.

- DAN selanjutnya ada pula orang jang ketawa, tapi ketawa itu dibikin2 alias tjemooh. Inj djuga tidak baik, sebab tertawa untuk maksud mentjemoohkan seseorang tak lain memperdekat djarak terbukan pintu pertjekojan. Oleh sebab itu, guna keselamatan pergaulan, sebaiknya kebiasaan seperti ini dihilangkan.

Ratih

Jang bahagia



Mem, dai naratif dari redaksi "Indonesian Observer" Djakarta dan dara Pawestri, pengadjar SGKP Medan. Upatjara perkawinannya dilangsungkan di Bangkalan dan Blitar.

(Ipphos)



## MALAM KESENIAN DI ISTANA NEGARA



Selain itu (lihat gambar atas) gadis Bugispun tak ketinggalan pula turut memeriahkan malam kesenian itu dengan mempertunjukkan tariannya.  
(Foto Anang).

Tari Antaseno dan Sambadra, suatu kisah jang dikutip dari tjerita Sambadra Larung juga telah dipertunjukkan kepada tamu negara itu oleh puteri<sup>2</sup> dari suku Djawa.  
(Foto Anang).



Anak<sup>2</sup> Minang  
persi jang tan  
pada gumbu  
sebelah berpe  
an daerah dat  
ngan gerak  
anja jang lu  
menarikan tan  
ring.

(Foto Anang)

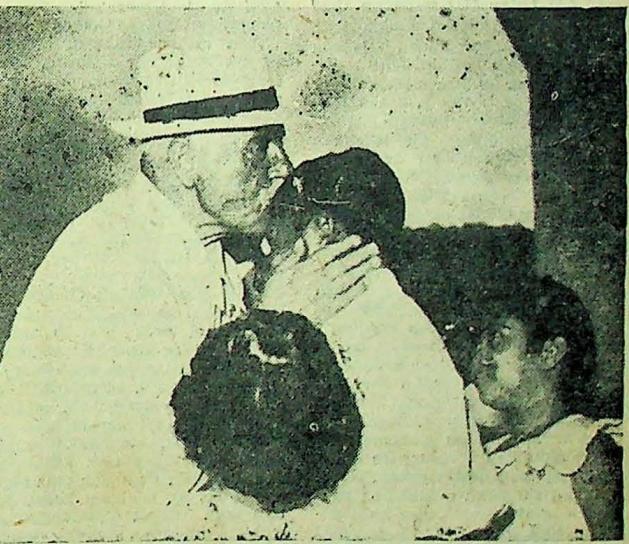
**D**ELBAGAI kebiasaan dan tjarak kehidupan sukubangsa<sup>2</sup> Indonesia jang dengan njata mengemuka-kan dirinja dalam anekaragam kebudajaan dan pernjataan bentuk keseniannya, bagi tamu<sup>2</sup> jang selalu dari luar tanahair kita selalu merupakan sesuatu jang menarik perhatian. Pakaiannja jang warna warpi dan dengan pelbagai matjam variasi itu, dengan selera tentang warna<sup>2</sup> jang ber-lain2an pula mempesona mata seorang tamu. Bagi kita tjarak-ragam itu malah dengan amat njata mengatakan kepada kita, bahwa padana selalu ada unsur persamaan, sesuatu jang menjatakan akan kesatuan usul atau setidak2nya pernah terjadi suatu persinggungan.

Untuk menjambut seorang tamu jang dihormati oleh negara kita, tjarak<sup>2</sup> kesenian itu sudah merupakan suatu atjara jang tetap untuk dipertundjukkan, dalam hal ini sentarinya jang dipertundjukkan di Istana Negara. Demikianlah pula, ketika Tamu Agung, Ketua Presidium Tertinggi URSS, K.E. Woroshilov mengindjakkan kakina<sup>2</sup> dibumi Indonesia, dilapangan terbang Kemajoran ia disambut oleh sukubangsa<sup>2</sup> Indonesia dalam pakaian daerahnya masing2 dan kemudian di Istana Negara diberikan pula pertundjukan kesenian untuknya. Dan ternyata juga Woroshilov terpesona olehnya. Demikianlah kabarinja Tamu Agung itu telah memesahkan tabuhan<sup>2</sup> dari tarian Pakarena agar dikirimkan ke Russia.

Pada malam itu sebagai biasanya pula tampil tarian<sup>2</sup> dari Sumatera jang diwakili oleh tarian Sriwidaja dengan gadis<sup>2</sup> penarinya jang melempang lemah gemelai dan tarian pirjng dari Sumatera Tengah. Tarian Sulawesi Selatan selain lenggang-lengkok dan tabuhan<sup>2</sup> jang mengiringinnya memikat perhatian, djuga kain jang dipakainya jang merupakan tenunan jang amat halus, sungguh menggiurkan selera orang2 luar negeri. Djawa Tengah jang ka-

ja dengan tarian<sup>2</sup> itu, antaranya kemuka dengan tarian Sambadra dan Antasena jang merupakan pertikan dari tjerita Sambadra larung. Daerah Pasundan muntul dengan tarian<sup>2</sup>nya jang hidup dengan gerak2nya jang lintjah.

Pada malam itu kedua putri Presiden Sukarno ikut pula menjunangkan kepandaiannya menari jang mendapat perhatian dari para hadirin.



Presiden Worosjilov mentjum koning Guntur, putera Presiden Sukarno.



Sudah sewadarnja tari gending Sriwidaja turut dalam malam kesenian jang tjkup melegahkan tamu<sup>2</sup> itu seperti jang terlihat pada gambar dibawah ini.

(Foto Anang).

# dari tjetusan perang djepang-rusia pergolakan jang menentukan di TSUSJIMA

**D**ALAM bulan Mei selengah abad jang lampau diselat Tsusjima yg terletak antara kepulauan Djepang dan Korea telah berlaku satu pertempuran laut antara armada Rusia dan armada Djepang. Pihak Djepang mentjapai kemenangan yg gigil gemilang jang menjebabkan Djepang achirnya keluar dari peperangan Rusia-Djepang sebagai pihak jang menang. Perdjandjian perdamaiannya dibuat sesudah terang itu mengakui Djepang sebagai satungkuat jang besar jang sedera-djat dengan negara Barat. Di Djepang sendiri saat bersedjarah itu tiap2 tahun diperangi — jaitu tiap2 tanggal 14 Mei — untuk memperingati ojasa2 dari pahlawan2 jang telah gugur jang separtasnya mendjadi teladan untuk angkatan baru untuk lebih berchidmat guna kebesaran dan kedajaan negara. Bagi bangsa2 berwarna umumnya kemenangan jang diperoleh Djepang itu mempunyai arti jang dalam sekali. Karena dengan itu telah dibuktikan bahwa tidak selamanya bangsa kulit putih itu lebih unggul dari bangsa2 berwarna. Bangsa2 berwarna jang tadinya tertidur dan mendjadi permainan bangsa2 kulit putih, karena dentuman meriam Djepang itu mulai sadar akan dirinjanya dan bangkit menuntut hak2nya. Dan dewasa ini setengah abad kemudian, walaupun belum semua dari bangsa2 berwarna mengajai apa jang diinginkannya, tetapi tanda2 sudah memperlihatkan bahwa achirnya mereka toh akan sampaikan juga kepada jang dituduhnya, jaitu kemerdekaan.

## Rusia dan kelemahan2-nya

Pada tgl. 14 Mei 1905 menurut kapal lancer Rusia lama, pada dijam tiga dinihari laksamana Heichitaro Togo jang menjadi panglima angkatan laut Djepang menerima berita radio bahwa armada Laut Timur Rusia dibawah pimpinan laksamana Sinowij Petrowitsj Rodzjestvenski berada dalam perairan antara pulau Tsusjima dan Djepang. Dua dijam kemudian dia memerintahkan kepada laksamana muda Kamimura untuk menghadang musuh dengan kapal2 pendjeladah berat dari divisi kedua, sedangkan Togo sendiri dengan divisi satu jang terdiri dari enam kapal perang baru keluar pada dijam 6.30. Tujuhsetengah dijam kemudian baru mereka bertemu dengan

angkatan laut musuh dan dari kapal pemimpin "Mikasa" dikeluarkan perintah harian "Bangun atau runtuhan kerajaan Djepang, bergantung dari pertempuran laut ini. Masing2 harus memberikan tenaganja senepuh2nya".

Pada waktu itu Rusia sedang berada dalam revolusi, dan rakyat Rusia sendiri tidak memperlihatkan teknologi jang sama dalam peperangan melawan Djepang itu. Armada Rusia jang bertolak dari Libau, Letlandia pada tgl. 14 Oktober 1904 dengan tujuan untuk membekaskan Port Arthur yang terletak diudung jang lain dari dura dari kepungan djenderal Nogi terdiri dari 46 kapal. 12 Kapal perang besar, 8 pendjeladah dan 9 kapal torpedo merupakan inti dari armada itu. Kapal itu tidak mempunyai keseragaman, karena dikumpulkan dari kapal baru dan kapal2 usang, sedangkan ketjepatannya ditentukan oleh kapal jang paling djelek. Demikian pula tentang prajurit2 yg melajui kapal itu tidak pula dapat dipertanggungjawabkan mutunya. Mereka sama sekali tidak mempunyai pengertian tentang tugasnya, selain jang dapat diberikan kepada mereka selama dalam perjalanan. Sedang sebagian besar dari mereka di Libau baru untuk pertama kali dalam hidupnya melihat lautan. Tidaklah mengherankan kalau dari mereka tidak dapat diharapkan menanti peraturan2 kemiliteran, dan latihan2 menembak berakibat demikian buruk, sehingga oleh putuk pimpinan achirnya ditekapkan supaya tidak lagi membuat2 mesiu.

Dengan demikian mutu perkapanan Rusia pada waktu itu dan orang2 jang meladeninya' sudah berada dalam keadaan jang defikliran djelek, maka kekurangan2 jang sangat merugikan ini tak mungkin mengajai kemenangan atas armada musuh jang tergolong negara laut. Anak2 kapal sesudah Inggeris jang di kenal sebagai murid Inggeris. Diperebut lagi karena djeleknja mutu amunisi Rusia, disampang kurangnya djumlah sendjata2 berat, sedang dan ringan. Geranat2 Rusia jang di isi dengan pyroxiline sama sekali tidak seimbang kekutannya dengan "sjimose" jang dipergunakan oleh Djepang.

Moril dari anak2 kapal Rusia itu pajah pula, karena djiwa dari kela-

si2 dan pekerja2 mesin dipengaruhi oleh revolusi jang berketajamuk dinegerinya, sedangkan perwira2 sebagian besar ditarik dari golongan ningrat jang tidak pula dapat dipertanggungjawabkan untuk pekerjaannya. Laksamana Rodejwestvenski sendiri jang terkenal sebagai orang aneh, oleh sebagian besar dipandang sebagai orang jang kuatng waras otaknya. Tidaklah mengherankan kalau semua ketidakberesan ini menjebabkan disiplin menjadi katjau balau.

## Memutari dunia dulu

Karena mutu dari perwira2 seperti jang diterangkan diatas, bangsakuat jang aneh2 terjadi dengan angkatan laut Rusia jang hendak menghantarkan musuhnya itu selama dalam perjalanan dari pangkalanmu menuju Timur Djauh jang memakan waktu delapan bulan. Seminggu setelah bertolak dari pangkalanmu ketika melewati Doggersbank, perairan antara Inggeris dan daratan Eropah, armada Rusia itu telah menimbulkan insiden jang hampir sadja menerbitkan peperangan baru antara Rusia dan Inggeris. Dalam waktu itu bersekutu dengan Djepang. Armada relajan Inggeris jang keluar dari Hull jang oleh angkatan laut Rusia dikelirukan dengan kapal2 torpedo Djepang telah didjadi sasaran peluru mereka hingga beberapa kapal relajan karam, dan jang menggelikan pers dunia dalam kedadian ini adalah bahwa karena kekatajauhan, mereka menembak kapal pendjeladahnja sendiri. Hal ini sampai sekarang menjadi teka-teki, karena bukan tidak mungkin Rodzestvenski melihat kapal2 silam Djepang jang dibuat di Inggeris jang diperintahkan membuntutinya untuk memberinya pukulan disaat dia lengah. Akibat dari insiden diatas ialah insiden2 jang ditimbulkan karena tekanan2 diplomasi Inggeris yg menjilitkan armada Rusia itu mengambil batu-baru dan persendjataan dipelabuhan2 Spanjol, Perantjis, Portugis dan pelabuhan2 lain. Dan karena ketegangan dengan Inggeris itu, Rodzestvenski jang jaksa akan bahaja2 jang mungkin timbul akibat insiden kapal relajan itu, ketika hendak memasuki Laut Tengah membagi dua kapal2nya, kapal2 perang besar dibawah perintahnya sendiri berlajar melewati Tandjung Pengha-

rapan, sedangkan kapal2 pendjeladah dibawah pimpinan laksamana muoda Felkersam melewati Laut Tengah dan Terusan Suez, Di Madagaskar kapal itu bertemu kembali dan menuju ke Timur Djauh ber-sama2. Pelajaran mengitari Tandjung Pengharapan merupakan pelajaran jang penuh dengan kesulitan2, karena kerusakan mesin dikapal2 jang sudah usang itu dan kerusakan2 lain. Orang2 jang ahli dalam perkapanan menambahkan satu keadaan bahwa armada jang terdiri dari gado2 itu dapat sampai di Madagaskar tgl. 29 Desember 1904. Keadaan ini merupakan satu bukti keahlian dalam soal2 pelajaran dari laksamana Tsar itu.

## 11.000 korban merebut bukit 203

Karena kelambatan2 jang dialami oleh berbagai matjam kerusakan2 itu mustahil Rodzestvenski dalam waktu jang tjebat sampai di Porth Arthur untuk membebasan kota jang hampir djudut itu sebagai jang ditugaskan kepada nja. Pihak staf umum angkatan perang Djepang mendapat keterangan2 jang lengkap tentang kesulitan2 jang diaalamj oleh angkatan laut musuhnya itu. Djepang mulanya berpendapat bahwa armada itu tak kan dapat mengajai Madagaskar. Tetapi dugaan ini meleset karena Rodzestvenski sudah melewati Tandjung sedang Felkersam sudah keluar dari Laut Merah. Dalam pada itu Port Arthur masih tetap dipertahankan oleh von Stoffel.

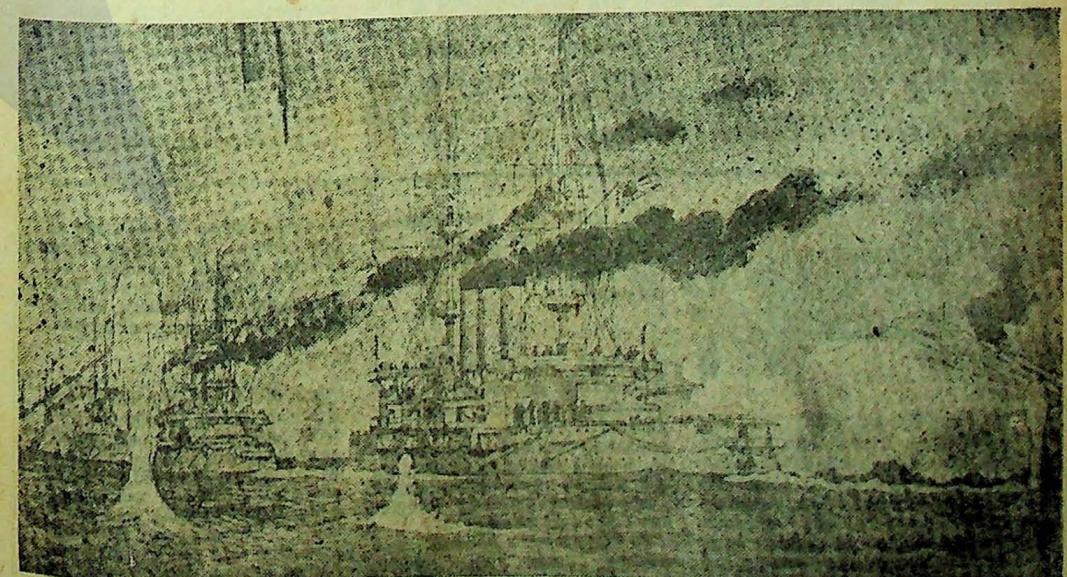
Pada tanggal 27 Nopember djenderal Nogi mendapat perintah dari marsekal Oyama, untuk mengambil bukit 203 jang merupakan kunci bagi Port Arthur, walaupun bagaimana korban jang harus diberikan untuk itu. Tanggal 6 Desember djenderal Nogi dengan mengorbankan 11.000 orang dari bagian jang paling baik dari pasukannya, diantaranya 2 orang putra seni dari telah dapat merebut bukit itu, dan keesokan harinya mortir2 Djepang ukuruk 28 cm menembaki angkatan laut Timur Djauh Rusia. Akibatnya angkatan laut Rusia jang berlabuh dipelabuhan Port Arthur hartjur lebur. Dengan ini gagalah semua rentjara Rusia untuk membebasan Port Arthur, dan hendak menjatuhkan armada Laut Timur dengan eskader Timur Djauhnya serta memotong perhubungan Djepang dengan tentaranya jang banyak dari Manturia. Angkatan Laut Djepang dibawah Togo dapat bernafas lega dan setelah dua atau tiga bulan segala kerusakan2 jang dideritanja selama pengepungan Port Arthur akan dapat diperbaiki.

## Sampai Singapura dunia fertjengang

Karena kekalahan jang dialami angkatan laut Rusia di Port Arthur itu Rodzestvenski sudah mau sajda kembali pulang. Tetapi perintah jang diterimanja dari St. Petersburg menjuruhnya terus belajar ketujuannya untuk menggantikan armada laut Timur Djauh jang

sudah kalah itu dan kepadanya akan diperbaikan satu eskader dari sisanya2 kapal jang dikumpulkan di Laut Timur dibawah pimpinan Njebogato, Di Indo Tjina kapal2 jang dikirimkan belakangan ini sudah dapat menggabungkan diri dengannya. Pengumuman markas besar angkatan laut Rusia ini benar membuat Rodzestvenski kehilangan keseimbangannya karena marah, sebab dia tahu, betul bahwa kapal2 itu jang sama sekali tidak mempunyai harga, akan lebih banjak menimbulkan kesulitan baginya, sehingga di Madagaskar tersiar berita bahwa laksamana itu benar2 sudah gila, atau paling kurang sakit berat.

Achirnya setelah mengatasi kesulitan batu bara dia meninggalkan Madagaskar tanggal 16 Maret 1905 menghargungi Samudra India, dua bulan terlambat dari rentjana. Tanggal 18 April kapal2 Rodzestvenski berbaris dengan teratur melewati Singapura, jang menjababkan dunia tertjengang karena selama 32 hari sedjak dia meninggalkan Madagaskar tidak ada berita tentang armada itu lagi sehingga orang menduga bahwa kapal2nya sudah kecasar atau tenggelam kedasar laut. Selama dalam pelajaran di Samudra India itu Rodzestvenski telah mengadakan latihan jang ber-sungguh2 dengan hasil2 jang tak memuaskan. Tetapi dengan latihan itu dia telah dapat memperbaiki disiplin. Menurut rentjana, selanjutnya untuk menghindarkan kontak dengan



Pemandangan pada armada Djepang diteluk Tsusjima ditahun 1905. Suatu armada dengan daya tembak jang lebih kuat serta perlengkapan jang lebih modern dari armada Rusia.

Njebogatof dia akan berlajar terus keteluk Kan Rahn di Indotjina dan setelah mengambil batu-bara penuh kapal akan berlajar terus dengan ketepatan tertinggi ke Djépang dan menunggu diselat Tsusima sampai kabut diperlakukan taum: itu memberikan kesempatan untuk melosok diri dari sejauh Togo dan berlajar terus ke Wladiwostok.

#### Siasat Djépang hampir<sup>2</sup> kalah

Oleh laksamana Togo disekitar selat Tsusima telah dipasang rancah jang terdiri daripada kapal<sup>2</sup> jang di perlengkapi dengan radio. Karena menurut perhitungannya sebab Port Arthur sudah dijatuhi, Rodzjestwenski tidak boleh tidak akan lewat disebelah kiri atau kanan dari pulau Tsusima menuju Wladiwostok, dan ditempat jang sempit itulah musuhnya hendak disergapnya.

Rentjana laksamana Rusia itu sendiri ternjata tidak berhasil. Di Teluk Kan Rahn dimana pengambilan batu-bara menghabiskan banjak waktu karena pertergantaran dengan pihak Perantjis dia mendapat perintah dari Tsar untuk menunggu Njebogatof jang bagianya sendiri merupakkan beban jang akan mempersusili pekerdjaaannya.

Rentjana jang disusuninya achirnya gagal sama sekali, karena perbuatan jang kurang hati<sup>2</sup> dari orang<sup>3</sup> sebahawannya. Ketika salah satu dari kapal<sup>2</sup> armada itu pada malam 13 dalaan 14 Mei dalam kabut jang sangat tebal dengan memalikan sejaga lampunjia melewati selat itu, dengan tiba<sup>2</sup> sebuah kapal menjinarkan tjahäja, karena takut akan berlanggar, jang menjebabkan kedudukan mereka diketahui oleh penjelajahan Djépang. Segara radio dikapal<sup>2</sup> Djépang sibuk mengirim Rodzjestwenski jang sampai sejauh itu telah hampir memperlihatkan hasilnya. Gagal disebabkan oleh kabut, embun dan kegelapan. Setelah kedudukannya diketahui oleh muh, oleh Rodzjestwenski kapal<sup>2</sup>nya

diperintahkan merubah formasi dari dua kolonne menjadi satu baris pandjang, siasat mana hampir sadja menjebabkan Djépang mengalami keruntuhannya.

#### Keberanian seorang laksamana

Ketika laksamana Togo pada tanggal 14 Mei djam 2 sore sampai pada kwadrat 203 dengan seluruh kapal<sup>2</sup>nya jang menurut perhitungannya akan menemui angkatan laut Rusia itu dalam dua kelompakan dan menggempurnya dengan berbaris teratur, — jang dalam istilah angkatan laut dikenal dengan menari huruf „T“ siasat mana memang sifatnya memuatkan bagi muh, — dia tidak dapat mendalankar rentjana itu karena musuhnya telah merubah formasi, sehingga formasi „T“ itu tidak mendatangkan hasil apa<sup>2</sup>. Dia hanja dapat menjajai armada Rusia itu dengan berlajar terus dan memo Tongnya ditergah, tetapi tidak dapat berlajar sedjadjar sambil menghudjanina dengan peluru.

Kemudian Togo, seorang djuara dalam lapangannya jang setara dengan Nelson, De Ruyter, Beatty dan Halsey, mengambil satu keputusan jang berani, tetapi telah diperhitungkan dengan teliti. Dengan menjingkin ke-Utara bersama seluruh angkatanra dia membuat lengkungan, siasat mana dalam sejarah maritim terkenal sebagai siasat jang tjeridik, tetapi juga salah satu siasat jang paling berbahaya. Karena siasat Togo jang demikian, selama limabelas menit nasib negara Djépang benar-benar menjadi taruhan, tetapi laksamana Tsar samasekali tidak mengambil kesempatan dari peluang yg baik itu.

#### Mengapa Rusia kalah

Rupanya laksamana Togo telah berspekulasi dengan ilmu pengetahuanjia tentang djeleknja mutu persenjaman armada Rusia dan

mengetahui bahwa dalam barisan kapal<sup>2</sup> musuhnya ada jang tidak beres, antara lain beberapa kapal jang menduduki tempat jang keliru. Dan memang benar pendapat Togo ini. Belakangan ternjata bahwa memang keliru sikap Rodzjestwenski jang tidak mempergunakan peluang jang sebaik itu, kenjataan mana dibenarkan oleh sumber Djépang sendiri. Lima menit kemudian kapal<sup>2</sup> perang Djépang telah keluar dari formasi lengkungan itu dan berlajar sedjadjar dengan armada Rusia, tidak satupun jang mendatangkan kerusakan jang berarti. Dalam duel peluru selama satu djam telah dapat diterangkan hasil dari peperangan laut itu, karena dalam masa itu ini dari armada Rusia telah dihantjukan. Armada Djépang jang berlajar dalam jarak 6 kilometer dari musuhnya, jang mempuaja ketepatan dan kemampuan jang berlipat ganda dari angkatan laut Rusia senantiasa mengantjara untuk mengadakan pengejungan dan memaksa Rodzjestwenski menjingkin kearah ke Timur, hal mana menjatakan bahwa Togo telah menguasai dengan se-penuhnya medan pertempuran itu. Kiranya angka perbandingan jang dibawah ini akan memberikan penerangan lebih djelas sebab<sup>2</sup> kekalahan jang dialami Rusia itu: djumlah tembak Rusia per menit 134, Djépang 360, berat wajda jang ditembakkan Rusia per menit 10.000 kilo, Djépang 26.000 kilo, berat bahan peledak jang ditembakkan Rusia per menit 250 kilo, Djépang 7500 kilo.

Selain dari itu Djépang memiliki keahlian menembak dan kapal<sup>2</sup> perang jang lebih bermuti selain disiplin yang teguh, hal mana tidak didapatkan pada pihak Rusia. Tiga hari setelah permulaan pertempuran itu pihak Djépang telah dapat menenggelamkan kapal Rusia jang terachir. Pihak Rusia dalam perang laut itu mengalami kerugian 4500 djiwa dibandingkan dengan 100 dipihak Djépang.

**dunia adjaib**

tidur, badan saja berasa lemas, muka putjat dan anehnya lagi kedua alis saja sudah tak ada lagi, lenjap tak tahu kemana perginja".

ga berakibatkan perkelahian yg seru antara dia dengan anak tersebut. Setelah terbangun beralih diketahuinya bahwa kandunganjia sudah hilang, sedang badannya kaku dan penuh luka<sup>2</sup>.

**D**JUGA belum lama berselang seorang perempuan penduduk desa Borobudur, Djawa Tengah, jang bernama Serudi, mengatakan bahwa pada suatu hari ia bermimpi. Dikatakannya: "Saja berkelahi sedemikian hebat dan tjahäja dengan dua orang perkasa jang berasal dari gunung Sumbing, kedua<sup>2</sup>nya tegap. Tak lama sesudah itu tatkala terbangun dari

diperintahkan merubah formasi dari dua kolonne menjadi satu baris pandjang, siasat mana hampir sadja menjebabkan Djépang mengalami keruntuhannya.

## Kilatan Persista

#### RADJA DAN RADJA

SEBUAH pengadilan di Perantjis baru<sup>2</sup> ini telah sesak dikundungi oleh orang, jang ingin melihat bagaimana bekas radja Mesir, Farouk, diadili. Dalam hubungan ini radja Farouk telah diadili jang meiyangku hutangnya kepada radja mode Christian Dior. Nah itulah 2 radja jang saling tuntut memutut. Karena itu persoalan itu banjir mendapat perhatian. Radja Farouk waktu itu dijuga diharuskan membayar kontan uang sebanyak 5 djuta frank ditambah dengan 100.000 frank untuk ongkos perkura.

Anehu sampai sekarang bekas radja Farouk itu tak pernah membayar satu sen pun. Sebenarnya waktu itu dimuka pengadilan ia menjatuhkan bahwa rekening itu seharusnya dikirinkan ke Mesir, dimana pemimpinister Edwards berusaha membela alat televisi djuga, sekalipun sebenarnya keadaan keuangan mereka tidak mengizinkan.

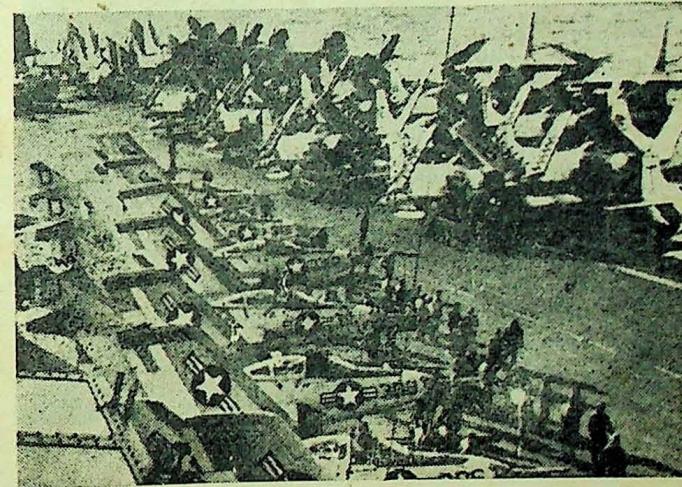
#### LUKISAN SEORANG SENIWIATI

SEORANG pelukis wanita Philadelphia, M a j o r i e R u b e n, pada suatu hari begitu heraninya ketika menerima sebuah tilpin dengan suara jang marah<sup>2</sup>. Tilpin itu datangnya dari direktur museum dikotanja. Ibu memang suatu peristiwa jang aneh bagi Marjorie, jang belum pernah terjadi, djusteru diaktu lukisan<sup>2</sup>nya 2 minggu lagi akan dipertontonkan dimuseum tersebut. Kata direktur itu, komisi pameran telah menolak 2 buah lukisan Marjorie karena dianggap lukisan tja-karjam, sehingga tak mungkin lukisan itu digantung dalam ruangan pameran. Dengan kaget dan dongkol pelukis Marjorie lari menuju museum untuk menjelidiki peristiwa itu. Ternjata setelah melihat sendiri keduduan 2 lukisan jang ditolak itu intah bukan lukisan<sup>2</sup>, tetapi lukisan anaknya jang baru berumur 5 tahun. Karena gambar itu bagus menurut sang ibu, gambar itu ikut dipugaran bersama lukisan<sup>2</sup> lainnya dan ikut terbawa ke museum.

#### DIPAKSA MEMBELI

BETAPA terkedut bertjampur senong ketika Mrs. Isabell E. dwar<sup>2</sup> ds melihat bahwa divakta ia pergi ada orang jang telah memasang kawat antene televisi diatas atap rumahnya. Kawat antene itu dari luar dimasukkan dalam sebuah lubang diatas djenelua masuk kedalam, udjungnya jang masih pandjang dalam gulungan diletakkan rapi diatas almari buffet. Pada malam harinya Mrs. Edwards memeluk suaminya dan dengan girang menjatakan terima kasihnya atas surprise jang ada. Tetapi suaminya tak mengerti persoalaninya. Kemudian sete-

lah ditanjaku semua instalasi teknik televisi diseluruh kota, ternjata tak satupun jang mengetahui. Dan persoalan ini tetap merupakan teka-teki. Tetapi karena sekali<sup>2</sup> loh antena sudah dipasang, achirnya suami-isteri Edwards berusaha membela alat televisi djuga, sekalipun sebenarnya keadaan keuangan mereka tidak mengizinkan.



Gambar atas adalah deck dari kapal "Forrestal" AS jang dapat memuat seberat 60.000 ton kapal udara. Anak buahnya terdiri dari 3500 orang

#### TAWARAN KEPADA PENTJULIK

KEDJADIAN aneh ini baru pertama kali itu diajami oleh Mrs. Doreen Harriss, seorang wanita Inggeris, Nj. Doreen dan suaminya baru<sup>2</sup> ini terpaksa dihadapkan dimuka pengadilan Inggeris karena mereka telah bersalah menjulik seorang boji. Ini mungkin adalah penjaki bagi suami-isteri Harris itu jang sudah menginginkan seorang boji. Boji jang ditulikanya itu bernama Jane Hardecott, l, e, yang ditemukan kembali dirumah suami-isteri Harris sesudah 2 hari baji itu dikabarkan hilang. Tepat suatu keanehan baru<sup>2</sup> ini timbul.

Setelah peristiwa pentjulikan itu, kemudian dengan tiba<sup>2</sup> Nj. Doreen Harris mendapat tawaran boji dari 10 orang ibu. Sialah tentu Nj. Doreen menjadi amat girang, jang achirnya tja<sup>2</sup> intah jang dapat menjembuhkan penjakinjua suka menjulik boji itu.

#### ACHIRNA KAWIN DJUGA

KETIKA 2 orang atlit itu saling berkenalan di Olympiade Melbourne alii, mereka telah memutuskan un-

tuk kawin. Tetapi rupa<sup>2</sup>nya pembesar<sup>2</sup> Tjeko keberatan, karena Olg a F i k o t o v a adalah berkebangsaan Tjeko dan Harold C onnelly berketalangsuan Amerika. Achirnya mereka tol diizinkan kawin djuga, karena saling mentjatu. Olga adalah djuara lempar tjakram, dan Harold djuara mengajun peturu. Ke-dua<sup>2</sup>nya mendapat medali emas. Pada tanggal 27 Maret jang lalu perkawinan mereka dilangsungkan dengan meriah di Praag. Djuga di Boston, Amerika Serikat upatin ra perkawinan itu dilangsungkan lagi. Dan Olga akan tetap tinggal bersama suaminya, jang mendjadi guru dalam ilmu sedjarah Amerika

dan Inggeris. Dalam hubungan ini Olg tetap memegang kevargane-garam Tjeko, jang memberikan kesempatan padrona untuk dapat ikut pertandingan internasional untuk mewakili negaranya.

#### WANITA DAN BERLIAN

DIDALAM sebuah ruangan dari rumahsakit pendjara di Italia, kini sedang dirawat seorang wanita Italia, Attilia Milani namanya. Dia adalah seorang pelajan, dan kini tinggal menunggu putusana hadapannya. Djelang Attilia ini, Attilia belum lahir, dia telah menelan sebutir berlian jang harganya lebih dari 600.000 perak. Djelang Attilia menunduhluja mentjuri. Tapi Attilia membantah, dgn. alasan bahwa ia menggigit berlian itu untuk menjobat apakah berlian tulen atau tidak. Tetapi kemudian berlian itu tertelan. Ketika diperiksa dengan sinar X memang tampak berlian itu diantara banjir ragam makanan. Karena ini Attilia ada dirumahsakit, untuk ditunggu hasil daripada urus<sup>2</sup> jang didjalani Attilia.



**S**EORANG penduduk desa Borobudur, Djawa Tengah, jang bernama Serudi, mengatakan bahwa pada suatu hari ia bermimpi. Dikatakannya: "Saja berkelahi sedemikian hebat dan tjahäja dengan dua orang perkasa jang berasal dari gunung Sumbing, kedua<sup>2</sup>nya tegap. Tak lama sesudah itu tatkala terbangun dari

## BHOWANI JUNCTION

- \* Kisah asmara dan gerakan rahasia
- \* Dengan Ava Gardner dan Stewart Granger



Stewart Granger dan Ava Gardner sedang beraksi dalam filmnya Bhowani Junction.

**F**ILM tatawarna dan CinemaScope dari M.G.M. ini mentjeritakan seorang gadis peranakan India-Inggeris jang terlibat dalam persoalan asmara, jang pada dasarnya adalah pendjelmaan dari pertentangan<sup>2</sup> yg ditimbulkan oleh darah-tjampuranja itu.

### Tentang India tapi dibikin di Pakistan

"Bhowani Junction" jang berdasarkan roman tjiptaan John Master ini mengisahkan pergolakan<sup>2</sup> setelah selesain perang dunia kedua mendengar kemerdekaan India. Menggambarkan rasa kebangsaan jang meluap<sup>2</sup>, rasa anti-Inggeris, serta tentang orang<sup>2</sup> peranakan jang termombang<sup>2</sup> antara rasa kebangsaan jang kurang disadari dan kekaguman akan bangsa Inggeris. Tetapi jang oleh beberapa hal, pembuatan film ini (jaitu ambilan-luarnya = location) diadakan di Pakistan.

### Paduan bintang Amerika dan Inggeris

Dalam film jang disutradarai George Quirk ini bertindak Ava Gardner sebagai leading-lady, itu aktris tertantik di Hollywood, jang berkata: "The Barefoot Contessa mendapat djudukan "the world's most beautiful animal"; dan jang

tak asing lagi bagi penggemar<sup>2</sup> larjar putih melalui film<sup>2</sup>nja seperti "Show Boat", "Pandora and the Flying Dutchman", "Shows of Killman", dll.

Sementara sebagai peran utama prria adalah Stewart Granger, aktor Inggeris jang sedjak 1949 menjadi bintang Hollywood. Filmnya pertama di Hollywood adalah dalam produksi M.G.M. "King Solomon's Mines", jang karena suksesnya membikin Stewart Granger memperoleh kontrak-pandjang dari M.G.M.

Selain kedua bintang utama diatas, terdapat djuga Bill Travers, aktor Inggeris populer jang untuk pertama kali muntjul dalam film Hollywood, serta nama<sup>2</sup> lain seperti Abraham Sofaer sebagai pemimpin satyagraha, Marne Maitland sebagai Komisaris Distrik, Edward Chapman sebagai ajah Ava, dll.

### Tjerita singkat

Hidup jang penuh avontur, persekongkolan serta kisah-kasih jang berbelit harus dialami oleh situistik-menarik Victoria Jones (Ava Gardner), seorang gadis India peranakan Inggeris. Dia terlibat dalam hubungan asmara setjare ber-ganti dengan seorang kolonel Inggeris Rodney Savage (Stewart Granger), seorang pemuda peranakan India-

Inggeris pula seperti dia, Patrick Taylor (Bill Travers) dan seorang pemuda Sikh, seorang nasionalist yg fanatik, Ranjit Kasei (Francis Matthews).

Darah-Inggeris Victoria membikinna seorang jang penuh keperjuangan-diri jang terkadang malah mendekati keharan, namun jang djuwu menjebak, terlakirinjat hati kolonel Rodney Savage, komandan batjon Pathan Rifles jang bertugas melindungi jalanan kereta api dari gangguan pengajauan dan perusahan oleh kaum terrorist jang dipimpin oleh Ghanshyam (Peter Illing).

Sebaliknya daerah-Indianja menjebabkan Victoria tjendering kepada Ranjit Kasei, jang memiliki rasa nasionalisme jang me-luap<sup>2</sup> berkat adjaran ibunya, Sadani (Freda Jackson). Pertentangan batin Victoria (jang ditimbulkan oleh darah-tjampuranja) terlambang dalam tjintajna jang samar<sup>2</sup> kepada Patrick Taylor, seorang pemuda peranakan India-Inggeris juga seperti Victoria.

Bhowani adalah stasiun terpentina yg terletak antara Delhi dan Decca, jang digunakan untuk mengangkut sendjata guna memperkuat perlengkapan pendjagaan keamanan duota. Bhowani inilah jang selalu menjadi sasaran terutama dari aksi gerombolan Ghanshyam. Sementara itu Victoria Jones, jang pernah bertugas dalam Korps Pembantu Wanita dari Tentara India, ditugaskan kembali buat membantu kolonel Rodney.

Walaupun antara Victoria dan Rodney terdapat pertentangan lahir, namun mereka saling dijatuhi tjnta setjara sungguh<sup>2</sup>, banhan Rodney pernah melamar, jang oleh Victoria masih tetap belum diberi kata-ketepian.

Oleh suatu peristiwa jang tak tersangka dar dalam keadaan membela diri, Victoria telah membunuh letnan Mac Daniels (Lionel Jeffries); karenanya Victoria lari mendapatkan Ranjit Kasei meminta perlindungan. Disini Victoria terlibat dalam suatu pertentangan antara dua golongan yang saling bermusuhan, jang sama<sup>2</sup> jang saling bermusuhan, jang sama<sup>2</sup> memperalatna.

Pada waktu pengedaran terhadap gerombolan Ghanshyam diperigat, Victoria dituluk oleh gerombolan itu, jang mendadinja djaminan tempat mereka melindungi diri. Tentu saja kolonel Rodney mengedarkan Victoria bisa diselamatkan, tapi djuga Ghanshyam berhasil meloloskan diri. Sementara itu Patrick Taylor terbunuh diterowongan Mayni dalam pengedaran atas Ghanshyam dan gerombolannya.

Namun berkat kerdjasama jang baik jang disertai tindakan jang tjetep, maka bukan sadja gerombolan itu terbasmu, tapi djuga berhasil menjelaskan kereta-penumpang dimara diadalamnya termasuk pemimpin besar India, Ghandi.

Dan sekembalinya dari belajar di Inggeris, kolonel Rodney Savage kembali ke India; untuk mendjemput dan mengawini si tjantik-menarik Victoria Jones .....

# GENTA

CEMBARAN KEBUDAJAAN MADJALAH MERDEKA

Redaksi :  
S.M. ARDAN  
ASNAWI IDILIS

## Peladjaran „PENGETAHUAN BAHASA” di-sekolah<sup>2</sup>

Oleh : Azhar Bacty

Pengetahuan Bahasa dan sekarang kami mulai dgn. Pengetahuan Baha-sa,

Sebelum kami ingin memberi tja-tatan bahwa beberapa hal jang suatu dibitjarkan pada karangan di-sekolah<sup>2</sup>. Karangan itu termasuk kedalam rangka usaha kami di dalam mendiskusikan masalah pe-njadajaran, dalam hal ini pengadjaran bahasa, karena menurut penda-pat kami masalah pengadjaran, terlebih<sup>2</sup> pengadjaran bahasa, merupakan masalah kebudajaan pula. Kami berpendapat hal itu tidak apa, hal itu tidak akan mengurangi fa-eleh karangan jang lalu atau karangan ini bahkan memperdjalas mengemukakan soal dan memperdjalas pula memetjakhannya.

Untuk mengemukakan kesukaran<sup>2</sup> apa jang dialami guru<sup>2</sup> di-sekolah<sup>2</sup> mengenai mata peladjaran Pengetahuan Bahasa ingin saja mengemukakan beberapa pertjobaan, jang telah dilakukan seorang guru bahasa In-donesia.

### Beberapa pertjobaan

Pertjobaan pertama: Kepada murid<sup>2</sup> kelas I S.M.A. jang baru lulus dari S.M.P., artinya baru buat pertama kali itu menduduki bangku Sekolah Landjutan Atas pada hari pertama peladjaran bahasa Indonesia disruuhna mengarang. Pokok karangannya terserah pada mereka. Jang penting dari karangan itu nanti ia ingin menduga dimana pengua-saan murid<sup>2</sup> terhadap bahasanja. Saja kita tidak akan berbeda dengan tempat<sup>2</sup> lain, kata guru, tsb, terbukti mereka belum menguasai Pe-ngetahuan Bahasa-nja dengan baik setelah karangan jang lalu itu baru bersifat global sadja. Memandang setjara keseluruhan ketiga djenis peladjaran: Tatabahasa, Kesusastaan dan Pengetahuan Bahasa. Telah kam tjoba pula mengetengahkan djalan keluar dari kesukaran<sup>2</sup> tsb. Tetapi karangan jang lalu itu baru bersifat global sadja. Memandang setjara keseluruhan ketiga djenis peladjaran bahasa tsb dan mengemukakan djalan keluaranya setjara keseluruhan pula. Kami bisa bajangkana bahwa tentu ada jang merasa masih belum puas akan uralan kami jang lalu. Banjak hal2 jang masih belum ditinjau. Guna inilah karangan ini kami tulis. Kami akan tjoba menindau-satu persata mata peladjaran baha-sa tsb: Tatabahasa, Kesusastaan dan

sekali sdr. temukar kekatajauan. Dan dimanakah kesalahan harus kita tja-ri? Ini disebabkan peladjaran Pe-ngetahuan Bahasa jang belum sem-purna. Terbuktihal ketidaksempur-naan peladjaran Pengetahuan Bahasa pada sekolah dimana mereka be-lajar dulu: S.M.P.

Pertjobaan kedua: Kepada murid<sup>2</sup> kelas I S.M.P. jang baru meninggal-kan bangku kelas tertinggi Sekolah Rakjat kita beri sebuah batjaan, Ba-tjaan ini boleh dikutip dari mana sadja, surat kabar, madjalah atau buku. Jg. penting kita mau mengudji sampai dimana sudah mereka kuassi peladjaran Pengetahuan Bahasanja. Suruhlah salah seorang dari mereka membuatnya keras<sup>2</sup> didepan kelas sedang murid<sup>2</sup> lain mendengarkan, menjimak. Kemudian berilah mereka waktu kira<sup>2</sup> 10 menit membuat dalam hati. Djika ini sudah selesai, dengan menutup buku, tjobaloh se-orang dari mereka mentjeritakan kembali dengan kata2nya sendiri apa jang sudah mereka batja. Atau bo-leh disruuh tulis pada kertas ma-sing<sup>2</sup>. Akan terbuktihal bagi guru<sup>2</sup> betapa umumnya murid<sup>2</sup> tak mampu melukukannya. Ini adalah suatu bukti bahwa peladjaran bahasa Indo-nesia pada sekolah jang lebih rendah dalam hal ini Sekolah Rakjat, tidak berdjalan dengan baik.

### Keadaan jang aneh

Ini kelihatannya adalah suatu keadaan jang aneh. Peladjaran bahasa Indonesia adalah peladjaran jang teramat penting dari semua mata pe-ladjaran. Ini tidak lain disebabkan oleh karena padanjalah letaknya sendi terhadap mengertina kita ter-hadap bisa kita miliki peladjaran lain. Pengadjaran kita terima melalui bahasa, dan berhasil tidaknya peladjaran itu diadarkan tergan-tung pada sempurna atau tidaknya peladjaran bahasa.

Lagi pula dari semua mata pelajaran, nanti setelah pelajaran menjadi anggota masyarakat, bahasa merupakan barang yg. amat banjak terpakai. Dalam hidupnya sehari2 orang banjir memakai bahasa dalam menghubungkan dirinya dalam segala keadaan dan kepentingan dengan orang lain. Kita perlu ber-kata2 dgn. baik agar orang lain mengerti. Kita perlu melahirkan apa jang kita pikirkan dan kita rasa, dan itu adalah guna bahasa. Dan guna itu baru bisa tertjapai jika kita bisa mengerti dan menguasai itu sendiri dengan baik.

#### Mata pelajaran penting

Makanan pembelajaran tentang mata pelajaran bahasa Indonesia merupakan hal jang amat penting. Dalam kenyataannya bukan sedikit kesukaran2 jang dialami guru2 di sekolah2 jang terbukti dari tidak sempurnanya pelajaran itu sampai sekarang. Setjara umum seperti sudah diketahui pelajaran bahasa Indonesia itu digolongkan atas tiga jenis: Tatabahasa, Kesusastroaan dan Pengetahuan Bahasa.

Pelajaran Pengetahuan Bahasa adalah jang teramat penting dari semua jenis pelajaran bahasa tsb. Tidak lain oleh karena jenis ini nanti langsung dipergunakan murid2 sebagai anggota masyarakat dalam hidupnya sehari2. Pelajaran ini bagi menyiapkan pemakaian bahasa setjara aktip dan pasip.

Dalam hidupnya nanti murid2 hendaknya dapat melahirkan pikiran

nja dengan bahasa jang baik, tapi tjukup sederhana dan lengkap menjukup pengertian jang djelas. Itulah dia pemakaian setjara aktip. Sebaliknya ia harus mampu mengartikan karangan, membatta surat surat rus dapat menjimpulkan isinya: Inilah jang dimaksud dengan pemakaian bahasa setjara pasip.

Semuanya itu dapat kita tjiapai dengan pelajaran Pengetahuan Bahasa jang tjukup baik. Kita kenallah untuk itu gaja bahasa jang bermatjam2, ungkapan2, perbandingan dan berbagai ekspresi bahasa lainnya jang harus dipelajari murid2. Djadi djika kita simpulkan, dalam atjara pelajaran Pengetahuan Bahasa latihan jang teramat penting ialah: mengarang, membatta dan mentjeritakan kembali, melakukan gerak dan perbuatan dari apa jang dibatja atau mendramatisi dan pertjakapan merupakan pelajaran jang terpenting, malah hal inilah jang sering ketinggalan, terdesak oleh Kesusastroaan dan Tatabahasa.

Kalau kita mentjari kesalahan seberarnya soalnya terlalu beritali. Umumnya sikap guru di Sekolah Rakjat menganggap pelajaran jang terpenting adalah berhitung. Sikap ini menjebabkan pelajaran bahasa terdesak. Padahal aksentuan harus kita letakkan pada bahasa.

#### Kenyataannya malah terdesak

Kesadaran bangsa kita setelah merdeka akan guna bersekolah makin meluas. Djumlah murid jang bisa ditampung di Sekolah Landjutan dijati tidak tertampungkan lagi. Kesadaran iti menjebabkan udara

pendidikan kita berbau intelektualis sekali. Pelajaran lalu dipompa, orang lalu sekolah untuk mendapatkan setjarik kertas jang bernama idjazah sadja. Tidak perdu dengan djalan apa.

Salah satu kemungkinan untuk mendapatkan idjazah tsb ialah berusaha belajar dengan bahan2 dari naskah2 udjian penghabisan jang sudah ada. Dalam naskah2 udjian itu memang sering2 bagian Tatabahasa dan Kesusastroaan lebih banjak dari Pengetahuan Bahasa. Inilah jang kita alami di Sekolah landjutan Pertama sehingga Pengetahuan Bahasa terdesak. Kita sudah katakan bahwa pelajaran mengarang, membatta dan mentjeritakan kembali, mendramatisir dan pertjakapan merupakan pelajaran jang terpenting, malah hal inilah jang sering ketinggalan, terdesak oleh Kesusastroaan dan Tatabahasa.

Djika kita mem-balik2 rentjana pelajaran S.M.P. memanglah kesalahan tidak dapat kita tippan pada Kementerian P.P.K. Dengan terang dan djalan dapat kita lihat disitu ditegaskan ber-tjukap2, mengarang dan segala pelajaran terhadap penggunaan bahasa setjara aktip dan pasip itu adalah jg. terutama. Tapi dalam menghadapi naskah udjian pelajaran Pengetahuan Bahasa dijati terdesak oleh Tatabahasa dan Kesusastroaan. Dan ini lalu menjebabkan guru2 bahasa Indonesia jang mau murid2nya lulus memopakan Tatabahasa dan Kesusastroaan sadja dgn. mengabai-

Kita temui pelajar2 SMA jang Pengetahuan Bahasanja tjek sekalii. Tidak bisa mengarang atau melahirkan pikiran dengan baik. Masa sudah S.M.A. tidak bisa bikin alinia, tanda batja apalagi tanda kutip dalam penggunaan kalimat langsung tak langsung. Tidak bisa bikin kalimat selain kalimat tunggal. Kalimat madjemukna tak punya anak, punya induk kalimat meja-doang. Regulalah kita untuk meja. Kini bahwa banjak dari mereka bisa belajar dengan baik sebab tidak menguasai bahasanja jang dalam hal ini sebagai alat pengantar.

Djadi disini kekurangan terletak pada tudjuhan dan tjara. Barangkali orang belum menjadari betapa berguna pelajaran bahasa, melebihi fungsi pengetahuan lain. Djadi mudahlah dimengerti penggunaan bahasa setjara aktip dan pasip tidaklah pernah benar2 menjadi tudjuhan. Sekolah Rakjat pada umumnya orang beranggapan pelajaran berhitunglah jang terpenting. Benar juga, tapi itu dilihat dari kultura juga, dan jang njata sadja. Bukankah kita tahu, bahasa itulah barang jang paling banjak kita pakai dalam hidup sehari2.

(Akan disambung).

#### Sudjarwo :

#### BAJI DIDADA BUNDA

Baji didada bunda tenggelam dalam genangan kemesraan kasih tubuh alit berkasur atas keempukan dada diajin dan membelai njanji bunda jang mengalir dari lubuk kasih

Atas kepekaannya jang pertama-tama keluarlah segenggam hatinja dari dada bertjengkerema mendjuluri taman-bunga dalam kelekaan dirabainja kuntjup demikuntjup dihirup dan dikulumna kewangian bau kasih

Bersandar baji dilingkar tangan bunda tiada kewaswasan, benteng besi memagar keliling taman dan semakin terbawalah hatinja dalam arus keasikan teralir segenggam hatinja bersama diudjungnya berhenti dan tenggelam dalam kelelaan

Hidup jang digenang lena dan kelekaan o, ciauhlah dari damba dan perburuan dan karenanya dari ketakutan dan derita.

Prof. Dr. B.J. van Eijk

## SANDIWARA

#### pembatasan<sup>2</sup> dan kemungkinan<sup>2</sup>-nya

**K**EPADA karangan2-sandiwara jang telah saja lihat dan jang telah meninggalkan kesan jang tak terlupakan pada saja termasuk 'Elektra' tjiptaan Sophokles, salah sebuah tjiptaan klasik jang terjadi pada kira2 450 tahun sebelum Masehi. Dua puluh tahun jang lalu tjiptaan itu saja lihat, ia dimainkan di teater terbuka didekat Arnhem.

Ketika itu petang dan gelap dan pada latarbelakang jang agak liar daripada bukit2 dan pepohonan jang diterangi berdirilah dekor: sepotong tembok putih istana Agistos ditegahnja pintu agung jg. tak kenal ampuh, jg. dibelakangnya akan dilangsungkan pembalasan dendam. Dimuka gerbang tertutup ini sebuah tangga (sebuah proscenium) dgn. beberapa buah anak tangga jang menuju kebawah, ke orkestra. Lebih tidak. Tapi tjkup untuk menjadi latarbelakang bagi suatu permainan jang merawakan hati dan tak terlupakan dan pelapas-kenduranci, seperti dijwa Elektra sendiri.

Tapi sedikit orang bermain didalam duktatarita ini: Elektra jang mendendam sebagai protagonist, selaku antagonis Kliaemnestra, ibu jang mendjadi muram karena sadar akan dosanya dan Orestes jang kelak berkili-kiliak karena tenaga-perbuatanji triton, kini didalam peran pendidik jg. bertambah, lalu lagi didalam peran adik-perempuan Crysothemis jg. pemalu dan achirja, pada penghabisan sekali jg. membawa tjiela, selaku Agistos sendiri si penggoda-iman jang kedji, siembuh Agamemnon.

Sebuah choros, sebuah paduan-suara daripada gadis2 remadja, teman-perempuan dan orang2 kepertjajaan Elektra, munjul pada akhir tiap babak didalam orkestra, mengutjapkan kata2 belasungkawa dan kelesuan, kata2 harapan dan keputus-asaan, dan pada penghabisannya, ketika katherasis (pentjutjian), sadjak2 penghibur dan kemenangan djaja;

Diantara babak2 terdengar musik Alphons Diepenbroek jang padat, music dengan patetik jang melimpah-limpah menggagahi, dengan penegu-



Fatimah Adi sebagai Fariida dan Rijjo Wirjadi sebagai Hendarto dalam sandiwara "Dunia Sana" jang dipangngakan oleh Keluarga Ma hasiswa Universitas Indonesia pada 5 dan 6 April jg. la lu. (Batja resensi dia lam "Genta" 13 April jg.) — Foto: Jaya Salom —

jang singkat dan penuh arti: "Sebuah keretaapi lewat"), didalam lakon jang ketiga peran-pokok dilakukan oleh seorang anal berumur enam ta hun, didalam lakon jang keempat si pengarang menggunakan kata2 jang sajapun merah kemaluhan dibuatnya, lakon jang kelima menganu suatu ideologi jang bukan ideologi saja dan jang tak mungkin dapat saja hargai dari sudut pendirian manusia pada umumnya.....

Apa jang kerap tak saja djumpai didalam sandiwara ialah keseheranan, jakni achirja siap ke-sandiwarane. Saja tak menjukal suatu lakon seperti 'Verbrecher' karangan Buchner, dimana si pengarang untuk dua babak jang permulaan saja mesti meletakkan sebuah rumah bertingkat tiga dipanggung, hingga kita sekaligus dapat melihat pada tudjuhan buah kamar dan sebuah kamar bewah tanah.

Jang pokok ialah sipengarang ada hendak mengatakan sesuatu, tapi djika ia tak sanggup mengatakan itu dengan alat2 kesandiwaran, maka ia hendak mentjari bentuk lain untuk menjatakan pikiran2nya. Persilahkan dia merulis sebuah roman dan sebuah skenario-film.

Barusan ibi saja berkata tentang sebuah lakon.sandiwara jang

darj sudut susila jg. sedang berlaku. Kini orang dapat membuat tezuran, bahwa dukatjerita2 orang2 Junani lama dilihat setjara kesusilaan tidak amat kuat tegaknya dengan rentetan perampukan dan pembunuhan-nya dan perkosaan dan kenistaan-darah (incest)-nya..... Tapi apa jang mendundungnya tinggi adalah fakta, bahwa tiap drama mereka seakan-akan napas peristiwa dja-gatraja, adalah fakta, bahwa tokoh2-nya tinggi mendulang mengatas taraf nisbah2 dan perbutuan2 manusia jang biasa.

"Dan dimana siseniman kerap meletakkan faktanya sasakala (mitos) diatas panggung didalam kenjataan2 jang mengeduktan dan disaat-saat jang dahsiat telah mengembangkan suatu tenaga setjaka daripada kata2 positif, maka disana keseluruhannya seakan-akan ditutup embun hirikan jang demikian kaja-raja dan meng-harukan, hingga karja itu muntjul-nja lebih sebagai nyanyi-puja jang lembut mendesau daripada sebagai suatu permainan sandiwara jang raja." (B. Verhagen, 'Tragische mas-kers van Hellas').

Selain daripada itu hampir tiap drama dari Hellas lama berachir dengan suatu katharsis, dengan suatu penjutjian, suatu pendamaian antara unsur2 jang berontak dan unsur2 jang gaib diluar dirinya, apa jang selalu memberikan suatu r-susila jang positif kepada tjiptaan, suatu kearahan susila jang bersifat membangun.

Saja telah berbitjara tentang dua unsur jang saja suka di dalam senidrama : kesederhanaan (ini jang mengenai lahirnya dan alat2-peng-taraarnja) dan kearahan ruhani jang membangun. Ada lagi sesuatu jang merawakan saja djika saja memikirkkan permainan sandiwara murni jang ditjita.tjtakan; itu ia-lah jang bersifat unsuriyah daripada pertikaiann.

Pertikaiann jang pada hakikatnya tidak luarbiasa, melainkan selalu dapat dipulangkn pada pertentangan2 purbakala, seperti : tjipta dan kebentjan, hidup dan mati, kremadaan dan kekuatan, baik dan buruk, atau biarlah lebih baik kita katakan : membangun dan merunuhkan.

Satu pertikaiann didalam sebuah lakon-sandiwara pada achirnya tak pernah diperbeda-bedakan, seperti kerap didalam sebuah roman modern. Bagi sandiwara tak ada 'close up' seperti bagi film. Bagi kita p-nonton2 dibarisan pada sebuah boneka ketjil dan kita dapat lebih menduga daripada melihat ungkap-wadjhannya.

Karena itu sandiwara hanja dapat ada dengan mengatakan kepada sesuatu jang sebenarnya telah lama kita ketahui, kita ketahui sadar ataupun tak sadar. Sandiwara sebenarnya hanjalah dapat memperhatikan sebuah tjermin kepada kita. Dan gambaran jang kita lihat didalamnya dapat sedih atau lutju, salah digambarkan atau diperbagus.

bagus menurut tjita2. Tapi selalu apa jang menatap kita didalam tjermin itu, betapapun djua, tak-kar lain daripada muka kita sendiri!

Mengapakah kita kerap terharu djika kita saksikan keruntuhan protagonis jang menjelidih? Apakah jang merawakan kita padanya dengan meresap dalam...? Itu ialah kedaduhan kemestian mengakui bagi dirisendiri: Inipun dapatjadi atas diri saja..... Siapakah saja maka saja terhindar daripadanja.....!!?

Dan tawa chalajak djika menonton sebuah sukukerita adalah tawa jang mengenali kembali dengan ge-ll, suatu penglihatan dirisendiri didalam tjermin tertawa, koreksi masjarakat atas apa jang mekanis didalam diri kita, atas jang a-so-sial jang diketepikan setjara ironis oleh apa jang hidup.

Sekalian ini mengandung arti bahwa mesti ada salingpengertian tertentu antara siperanggarang dan chalajakna. Tidaklah dapat dikatakan gila djika ditengah-tengah suatu adegaff jang sedang memegang siperan mengarahkan dirinya pada chalajak. Itu seakan-akan ia hendak berkata: „Bukankah demikian? Ki-ta kan semuanja sepandapat, bukan.....? Kalian semuanja pun manusia seperti saja....."

Diwaktu itulah muntjul pengarang-sandiwara jang terbesar jang pernah dihasilkan oleh kebudayaan barat, raksasa ini, Shakespeare jang dikaruniai Tuhan, dan setengah abad kemudian, kira2 pada tahun 1600 di Inggeris terdapatlah suatu senidrama jang demikian popularnya dan demikian hidup.bergetar dari meresap-merasuk, hingga kita hanja dapat mempersamakan dengan masasubur senidrama di Hellas lama.

Tapi apa jang mengenai kesederhanaan jang saja bitjarakan bartusan? Kita dapatikah pada Shakespear kesederhanaan itu? Tentu tidak. Bilangan adegan2 jang terlalu amat banjir didalam karangan2 jang telah menimbulkan uban banjak suratrada.

Saja membalik-balik lembaran karja2-nya. Saja bukan 'Richard III', 'London, a street', 'London, a palace', 'London, the cathedral', 'A camp', 'The king in his tent', 'Enter the ghost of Prince Edward', 'Enter the ghost of the young prince'..... Dan berapakah lagi datang hantu2 sesudah itu.....? Lalu 'A part of the battlefield', 'Another part of the battlefield'.....

Saja kira Lessing-lah jang mula pertama menundukkan, bahwa sjarat2 keras jang berlaku jang diadujukan kepada sandiwara dan jang kaitanya berasal dari Aristoteles. Jakni sjarat2 kesatuap waktu tempat dan laku, telah salah kita pahami. Kelelu, telah salah kita perbuat salahnya jang telah kita perbuat didalam hal ini demikianlah sedjak waktunya itu anggapan kita sekarang, akan berupa, bahwa kita tekan berupa, bahwa kita telah membuat suatu pahala dari bahaya. Saja disini tak merasa begitulah. ADA rentjana bahwa pada permulaan bulan Djuni nanti Mr. Sartono, ketua parlemen Indonesia akan meninggalkan tanahair untuk mengadakan kundjungan ke Amerika Serikat. Keberangkatan Mr. Sartono itu sudah tentu dengan suatu rombongan, jang dinamakan missi parlemen Indonesia jang akan mengun-

(akan disambung)

## Jang datang dan pergi

DI Indonesia belum lama berse-fung ini telah datang delegasi perdagangan Korea Utara, jang dipimpin oleh Kim Chai Sun. Delegasi ini juga telah mengadakan perundingan dengan tokon2 dewan ekonomi Indonesia pusat, diantara-nja Mr. Kosasih Purwaneagra, H. Hasan dan M. O'tik. Sudah tentu perundingan jang diadakan antara kedua belah pihak itu bukan suatu perundingan perdagangan, tetapi perundingan itu adala-suatu perundingan orientasi, jang menjelidiki kemungkinan2 jang diadakan hubungan dagang antara Indonesia dengan Korea Utara, sesuai dengan kebutuhan2 kedua negara tersebut. Memang pada hakekatnya delegasi Korea Utara tersebut telah mendapat tugas untuk menjelidiki kemungkinan2 hubungan dagang tu, tidak sadja dengan Indo-esia, tetapi juga dengan negara2 Asia lain2-nya seperti dengan RRT, India dan lain2-nya.

DUA orang wanita Indo-esia jang baru2 ini mengundjungi Karachi untuk mengikuti sidang2 Panitia Pembimbing Konferensi Asia-Afrika ialah Nj. Hurustiati Subandrio dan Nura Sunarin. Dalam hubungan ini kedua orang wanita Indonesia itu menerima undangan itu dari Panitia Pembimbing, jaitu Lem-baga Wanita Seluruh Pakistan. Lem-baga ini adalah suatu organisasi su-karela dari kaum wanita Pakistan jang telah menjelenggarakan sedjum-rah projek dilapangan kesehatan, pendidikan sosial, kemajuan industri, bantuan dan nasehat hukum, kegiatan2 kebajakan dan hak2 kaum wanita. Tetapi dalam sidang2 Panitia Pembimbing di Karachi baru2 ini hanja ditentukan waktu dan tempat komperensi pertama wanita Asia-Afrika. Tampak kiri betapa wanita Asia-Afrika akan mempersatukan diri.



Kapten kesebelasan RRT Tjen Fu Lai dan Kapten kes. PSSI Sailan sedang berangkulan sebelum dimulai pertemuan antara RRT — Indonesia.

UNTUK menggantikan kepala misi Unesco untuk Indo-esia jang la-ma, jang telah meninggalkan Indo-esia, kini telah diajak seorang jang baru, jaitu S. Arnaldo. Dia adalah asisten perwakilan Unesco dimarkas besar PBB di New York jang telah akan menggantikan Ma-sud dari India, dan jang di Indonesia telah mendjabat kepala misi Unesco itu selama 5 tahun. Dengan penggantian ini tugas Arnaldo ti-daklah ringan. Dewan Ekonomi dan Sosial PBB telah menjelidikan ahli2 bagi Indonesia dan telah memberikan bantuan berupa nasenat2 diberbagai lapangan, antara pendidikan an sekolah rakyat, meninggah, per-guruan tinggi, pendidikan perpu-stakaan dan lain2 lagi. Dan sebagai ke-pala misi tersebut Arnaldo berke-wajiban untuk mengkoordinasikan segala kegiatan Unesco itu.

DIANTARA wanita2 Asia dari 11 negara jang menghadiri suatu semi-nar di Carnegie Endowment Interna-tional Center di New York, terdapat 2 orang Indonesia, jaitu Nj. Saleh dan Nona Paramita Abdurachman. Seminar itu diantaranya djuga akan membahas tentang soal2 kemasjarakatan. Seorang wanita Indonesia jang diadu juga akan menghadiri sebagian dari semi-nar itu ialah Nj. Kartowijono jang kini juga sedang ada di Amerika Serikat. Dalam seminar itu dijuga akan dibitjarkan masalah kese-djabteraan sosial dan hubungan2 per-burahan. Seminar ini diadakan oleh Committee of Correspondents jang mempunyai anggota 2.000 wanita dari 85 negeri.

# KISAH SPION WANITA DI MUKA PENGADILAN Opa itu organisasi gelap Gehlen?

DIPENGADILAN kota Karlsruhe di Djerman, beberapa minggu yang silam telah dihadapkan untuk diadili perkaraan seorang Mona Lisa jang tjantik, seorang komunis besar pengaruh jang tertanam dari kepala spionase Djerman Barat ini jang paling djejita dari kalangan wanita kota Berlin, Rosemarie Wittich. Disampingnya duduk suaminya sendiri, djuga sebagai terdakwa,

Suami-isteri ini rupanya telah menirikan sematjam perusahaan keluarga dalam lapangan spionase, kemudian mulai "main setjara besar-besaran" jang menjebabkannya dengan sendirinya berhubungan dengan "perusahaan" Djerman jang paling ulung dalam lapangan spionase ini, jang menurut kehajakan orang bahkan jang merupakan organisasi terbaik dari seluruh Eropah: jakni jang dinamakan organisasi Gehlen. Tapi sihingga keluarga Wittich ini tidak berada dalam hubungan jang mesra dengan organisasi terkenal ini. Tidak lama kemudian Rosemarie dan Suaninja Erich harus berhadapan dengan Pengadilan Djerman Barat jang akan menggandarnya dengan hukuman karena telah mendjerumuskan 9 orang mata2 Gehlen kepada SSD (Dinas Keamanan Negara) Berlin Timur

Singang2 tertutup

Hal2 jang seperti ini di Djerman Barat dan didaerah jang dikusai oleh Djerman Timur sudah merupakan kejadian se-hari2. Tapi karena perkara2 jang seperti ini diperiksa dalam sidang tertutup, maka hal2 jang menarik didalamnya bagi orang lu tetap mendjadi rahasia. Dalam perkara keluarga Wittich ini orang hanja mengetahui, bahwa Herr Wittich tiga tahun jang silam telah dimasukkan oleh organisasi Gehlen ke Djerman Barat sebagai pelarian politik dan kemudian memperkenalkan diri sebagai spion Rusia, satu pekerjaan jang rupanya sudah dilakukannya sedari semula. Dalam pada itu njonj Rosemarie dengan ketawa Mona-Lisa-nja jang bisa memabukkan orang itu telah dapat memeras dinas rahasia AS dan nimbulkan kerusakan besar. Orang Djerman menganggap sebagai satu rachmat bahwa Gehlen pada waktunya dapat membekuk kedua spion ini. Dijuga orang Djerman tidak hendak menjalankan Gehlen jang telah masukkan kedua spion ini ke

Djerman Barat karena ia tidak membiarkan sadja kedua spion itu dididerauh Sovjet, dan karena demikian besar pengaruh jang tertanam dari kepala spionase Djerman Barat ini jang tak enak seperti ini dianggap orang sebagai "kematjetan" biasa dalam perusahaan".

Gelar "Praesident"

Bagi organisasi Gehlen perbuatan kedua spion Rusia itu tidak mendatangkan apa2, dan badan jang terkenal ini tetap mendapat penghargaan dari PM Adenauer. Belum selang berapa lama ini lembaran negara Djerman mengumumkan bahwa kepala dari Djawatan Rahasia Djerman Barat itu telah dianugerahi dengan gelar "Praesident". satu gelar kehormatan jang paling tinggi jang djarang diberikan dziman sesudah perang ini. Dengan pemberian gelar itu dengan resmi kepada dinas rahasia Djerman itu disebut "Herr Praesident", satu titel jang tertinggi di Djerman jang kini dimiliki oleh Gehlen. Promosi dari kepala dinas rahasia mendjadi Praesident dilakukan sesudah komisi Parlemen mendengar dalam sidang njia orang jang namanya umum di sebut2, tapi tidak dikenal romannya itu. Di pihak kiri orang menaruh keberatan terhadap djenderal rahasia ini, jang terkenal dengan pentahuannya jang sangat luas tentang Rusia. Pihak ini beranggapan bahwa keangkatannya sebagai kepala dinas spionase Djerman Barat tidak dapat disetujui oleh aliran jang hidup di kalangan itu untuk mendukung Kremlin.

Golongan ini tetap berpegang kepada pendapat marsekal Zjukof jang menerangkan bahwa Gehlen ini "lebih berbahaya dari lima ton dinamit". Walaupun bagaimana PM Adenauer djalan terus. Dengan demikian Praesident Gehlen sekarang berada dibawah PM, baik setjara langsung maupun dengan perantaraan sekretaris negara dari kensenier.

Dengan demikian apa jang sudah lama dilakukan Gehlen dialam kejataan sekarang dikerdjakannya setjara resmi: jakni mendjadi pengganti dari radja spion laksamana Canaris jang litjik, seprang jang namanya banjak di sebut2 dalam buku2 sesudah perang dan salah

seorang jang menjadi korban Hitler. Dalam perang dunia I diajatan ini dipegang oleh Kolonel Nicolai. Untuk memudahkan mengingat jasa Nicolai ini ingat sadjalah nama spion "Matahari" dengan roman tikna jang adjaib jang sedjalan dengan pekerjaan ini. Matahari adalah tjiptaan dari Nikolai.

Nama terkenal, rupanya tidak

Gehlen adalah orang jang namanya paling banjak dikenal, tapi anehnya gambarnya tidak pernah diumumkan. Tidak mungkin dapat gambar2 jang paling baru tentang dirinya, jang membuktikan bahwa publisite tentang orang parlementer jang mengintip2 ketika djenral rahasia ini memasuki gedung parlemen untuk dihadapkan kepada komisi, mengalami satu kekejatan selama carierja, ketika mereka menjaksikan orang jang mendapat gelaran "Limaton dinamit" dari Zjukof ini mendjelma dalam bentuk orang separo umur dengan telinga jang tegak, tidak besar, tidak pula ketjil, tapi sedikit gemul dari gambarja jang terachir (dari zaman Hitler), tapi sama sekali tidak nimbulkan kesan. Kalau hendak ditjari djuga bagian jang mengensakan, maka itu adalah matanja jang hidup jang bertukar2 warna antara abu2, sawo dan hidju. Selanjutnya beberpa orang wartawan itu hanja melihatnya dengan langkah2 ketjil tapi tjeput memasuki gedung parlemen dan sesudah sedjam kembali keluar dengan ketjepatan jang sama, jang nimbulkan kesan seperti film jang diperlukan terlalu tjeput..... Diluar didepan gedung Parlemen sudah menunggu mobil, jang akan membawa Gehlen sesudah dikonfrontir dengan komisi itu. Nomor mobilnya juga tidak dapat diketahui, karena barna sadja mobil iti membikin tikungan menuju Koblenzer Strasse nomor ini sudah bertukar dari nomor jang dipakai semenit sebelumnya. Ja, tapi apabila jang tidak diperjakaikan orang tentang praktik Gehlen orang rahasia ini.

Nonton sama keluarga

Di Munchen, tempat berada kanotor2 dan keluarga dari kepala diajatan rahasia jang ditakuti ini, dia harus mendjalani hidup jang



Oleh  
TARUNA Hp.

18



normal sebagai ajah, walaupun diluar rumah dengan memakai katja mata hitam. Dengan camouflase seperti itu dia pernah menonton theater atau bioskop dengan istri dan empat anaknya jang dilakukan, dibawah hidung dari spion2 Sovjet jang dinegerinya telah mendapat pelajaran bahwa orang ini bagi Rusia sama berbahaya dengan 10 divisi perang Djerman.

Dan orang Rusia tahu betul siapa Gehlen. Gehlen jang sedjakan tahun 1942 mendjadi kepala dari bagian "Fremde Heere Ost" dari komando tertinggi Wehrmacht Djerman. Dalam masa itu dia telah menempatkan agen2nya untuk beraksi di jauh melewati front. Tidak seorang

datangan tentara Amerika. Dia tidak pula pergi melapor sendiri. Dan barulah tahun 1946 orang jang sangat ahli dalam soal-soal Rusia ini baru diketahui oleh orang Amerika.

Sesudah lama membola-balik dokumen dari Wehrmacht baru mereka kenal dari siapa Gehlen. Perkenalan dinas rahasia Amerika dengan Gehlen sudah pasti akan berlaku dalam suasana jang muram dan dijauh dari persahabatan seandainya Gehlen jang tjeridik ini tidak pada waktunya dapat mengeluarkan dokumennya dalam rangkap dua (kartotieek dan documentatie) dari arsip Wehrmacht jang sedang sekarat itu. Inilah pula jang mem-

## Tukang tjatut menen-tang koran

Sam. dari hal. 11

sudah sedjak lama terdengar suara2 agar diadakan sebuah komisi jang meneliti berapa djumlah penebak dju2 jang sebenarnja; banjak suara2 kurang puas dikemukakan bahwa djumlah penebak dju2 telah turun banjak. Untuk pertandingan ini diberitakan bahwa penebak dju2 berjumlah 756.

Djago2 tarohan pada umumnya memberikan voor kepada kesebelasan Indonesia. Dan tentu ini berdasarkan perhitungan2. Per-tama2 mereka sudah merjaksaikan latihan2 yang dilakukan oleh para tamu dan juga prestasi2 yang pernah ditajapainya dan disampang itu keadaan physik pada pemain merupakan bahan kepertajahan bagi para petaroh untuk mendjagoi RRT. Mereka jang memegang PSSI umumnya minta diberi voor, jang berkisar sekitar  $\frac{1}{2}$  dan  $1\frac{1}{2}$ . Tentu sadja dari hasil pertandingan jang sudah sama2 kita ketahui banjak jang merasa ketjawa.

Pingsan sebelum pertandingan

Pada hari minggu diminggu jang lalu itu sedjak matahari dengan siarnya jang agak terik djuga sudah hampir<sup>2</sup> luru diatas kepala, semua diajan menudju kelapangan Ikada penuh sesak.  
Masing2 inein salir<sup>2</sup> dahulu sampai ditempat untuk mentjari tempat duduuk jang strategis. Mereka tidak memperdulikan panas terik. Kesem patan ini merupakan kesempatan yg djarang pula datang bagi pendjulang pajung dan topi pandan. Darj rumah para penonton membawa bekal, ada jang bawa nasi bungkus, botol air, roti dan lain sebagainya. Malah mereka yang ditribune sekali pun sudah datang diauh sebelum waktu pertandingan. Sambil menghabiskan waktu mereka batja koran atau tider2an. Tetapi ini tidak lama bisa

bukakan masa depannya. Baru sadja berkenalan, Amerika sudah menilai Gehlen dengan harga 25 djuta mark setahun, dan dengan djarungannya jang tersebar luas dibelakang "tirai besi" sampai2 ke Siberia, dimana dia mempunyai 4000 spion, djumlah jang sekian sungguh tidak terlalu mahal. Sesudah Djerman mendapat kemerdekaannya kembali, pemerintah itu mengambil oper troef dari komando tertinggi Amerika ini

Anggaran belanja Gehlen diperbesar sampai 30 djuta. Dalam jabatannya sebagai Praesident Dinas



*Antara penonton<sup>2</sup> jang berdiri berdesaktunda dibelakang pagar kawat  
ada jang djatuh pingsan.* (Ipphos).

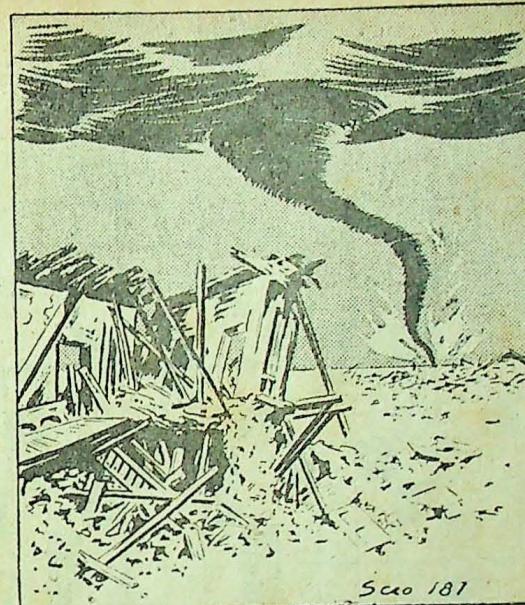
dilakukan karena tempat segera mendapat pengisinya. Dua djam sebelum pertandingan dimulai sekitar stadion Ikada sudah hitam oleh kepala manusia. Walaupun distributre keadaaan sudah dapat dikuasai, namun distributre bagian timur masih sadja didijumpai kedjadian2 jang sudah biasa, jaitu berdiri, walaupun sudah ada tempat duduk. Dan apalagi dibagian tempat berdiri, Penonton berdesak tunda dan mereka yg berdiri didepan jang tidak tahan, terdjepit dipagar kawat. Desaktun, da jang kian lama kian hebat iri dan karena panas matahari dan bau keringat manusia, beberapa orang antaranya jang tidak tahan; korban2pun djatuh, pingsan. Tetapi kemudian mereka siuman lagi dan untungnya jang pingsan diberikan tempat jang lebih baik. Ketika pertandingan akan dimulai pengeras suara memanggil nama seseorang, jang memintanjya datang kerumah sakit, karena isterinja sakit. Tidaklah diketahui apakah orang itu memenuhi panggilan itu, ataukah lebih

spionase Djerman dewasa ini, sebagai lawannya jang nomor satu orang Rusia menghargakan tinggi teknik dan pengalaman2 keilmuan jang dimiliki Gehlen. Hanja arsip dari kedutaan Rusia baru jang dikawal keras di Bonn dapat membukakan rahsia berapa besar harga jang diletakkan Kremlin diatas kepala Gehlen jang toch tidak banjak rambutnya itu. Dan inilah gunungan dua orang jang bertubuh tegap jang berada dalam mobil Gehlen ketika kepala dinas rahasia itu varu2 ini muntul di Bundesthaus ,di Bonn.

Tahukah sdr... .

*BAHWA ada diantara anginribut itu jang paling berbahaya ? Angin ribut atau angin pujuh jang terkenal itu biasanya banjak membawa kerusakan. Tetapi jang paling hebat membawa kebinasaan itu ialah sematjam taufan jang disebut Tornado, atau angin putjung beliung atau „sorotahun“ jang pusarannya berbentuk keris.*

(Oleh Scio)



Secto 181

Gigi mendjadi lebih putih  
dalam Seminggu!

**B**agaimanakah tjaranja? Itu tidak sukar, kalau mulai sekarang djuga memakai Pepsodent untuk menggosok gigi. Karena hanjalala Pepsodent jang mengandung Irium, jaitu suatu bahan mudjarab jang dapat mentjegah usakna gigi. Akan terbukti bahwa semua selaput jang nelekat pada gigi akan hilang lenjap seperti embun, kena sinar matahari. Sesungguhnya, gigi akan tampak lebih putih dalam waktu **Zihari**.

MINGGU	30	7	14	21	28
SENEN	1	8	15	22	29
SELASA	2	9	16	23	30
RABU	3	10	17	24	31
KEMIS	4	11	18	25	1
DIJUMA'AT	5	12	19	26	3
SAPTU	6	13	20	27	31



Pepsodent  
mempunyai rasa  
permen yg lunak  
dan nyaman!



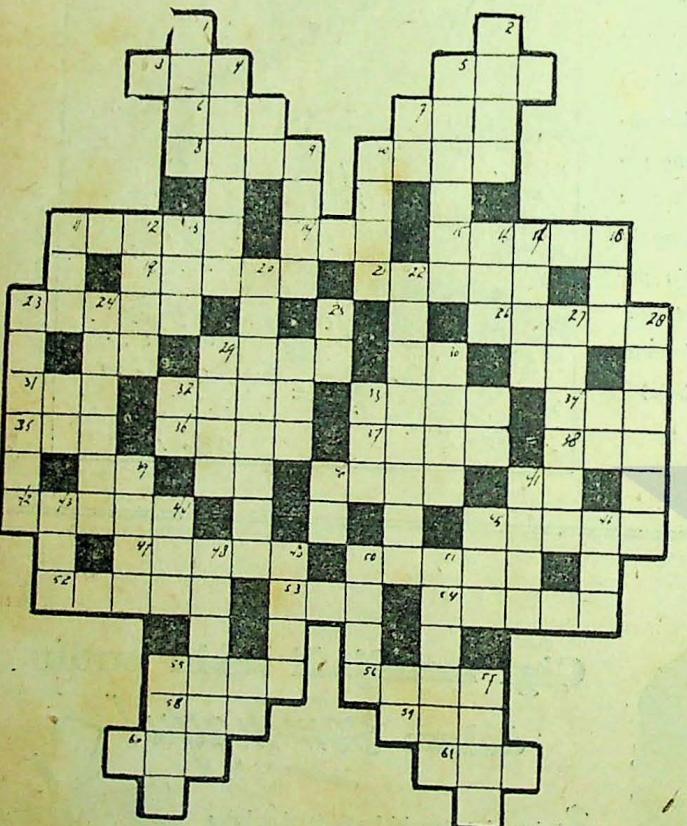
Pepsodent dengan Trium mendjadikan gigi istimewa putih.

Pepsodent Berbusa Banjir  
Dijuga bagian gigi jangit tersebut benji  
dibersihkan oleh busa Pepsodent Jang  
mengandung sirum

## Pengasah Otak (19)

(Berhadiah)

Nama .....  
Alamat .....



### MENDATAR :

3. Ditambah "ti" berarti benda untuk membuat adunan
5. Nama perniuan radja Singasari
6. Asal sesuatu benda
7. Meng gojung-kon
8. Nama hari
10. Nama buah
11. Nama pokok
14. Dipakai untuk belajjar ilmu-bumi
15. Berasa sakit pada gigi
19. Rumah tempat bertapa
21. Fikiran (biasanya tak menentu)
23. Kristal
26. Bertjerai
28. Bau tak sedap
31. Kata perangkai
32. Perwakilan dalam hal urusan-dagang
33. Sesuatu jang merupakan bajangan belaka
34. Parlemen
35. Sama dengan No. 7
36. Susunan
37. Ahiran
38. Ditambah akhiran "an" menjadi nama negara
40. Tempat sirih
42. Tidak mengakui
45. Menjelidiki
47. Ganti kata "saja" jang diutujukan

50. pada radja
51. Hikmat mengadakan sesuatu jang adjaib
52. Tak merugikan lagi
53. Sisa pembakaran
54. Pengasuh dilistama radja
55. Orang jang mengandil biasanya merangkap penghulu agama
56. Nama tumbuhan jang dapat dibuat tali
58. Ditambah achiran "an" berarti uang sokongan jang biasa diberikan pada organisasi
59. Kain untuk membersihkan sesuatu bahan jang
60. Lapis (deretan orang2 Islam sembahyang).
61. Bukan baru lagi.

- K E B A W A H :
1. Daerah sengketa di Timur Tengah
2. Hina
4. Bangsawan
5. Kaju penggilingan tebu
9. Papan tutup liang kubur
10. Menunjukkan banjak pada orang (namun sebagian pohon jang berharga).
11. Suatu Djawatan angkutan
12. Kalau diulang menjadi nama binatang laut
13. Dibutuhkan sangat oleh orang

*Pes kita*

\* NJOMAN JUDANA, Singaraja: Setelah diselidiki ternyata bahwa hadiah Pengasah Otak I jang sdr menangkan telah dikirim oleh tatausaha MM pada tanggal 14 Februari. Resunya ada pada MM. Untuk ini tjobalah sdr tanjakan kekantor pes jang ada di tempat sdr apakah dulu ada sampai atau tidak wessel jang dikirimi itu.

\* E. TRISNO, Tjidjulang: Dalam MM nomor gabungan rubrik Pergaulan karena ketidakaan tempat memang tidak dapat MM muat, sedangkan siap-siapa buat sementara waktu MM ganti dengan rubrik baru jaitu, Ratih berkata "seperti jang sdr djumpai dihalaman2 MM nomor 19 minggu jang la lu.

\* I. KTUT SUBANDI, Denpasar: Terima kasih kembali MM sampaikan atas perhatian sdr apakah usul dan kritik lainnya tidak ada?

\* BADRIZAINI, Batusangkar: Begitu djuga atas pendapat sdr MM utujukan terimakasih kembali.

\* N.B.L. HULISELAN, Surabaya: Mengingat ruangan, MM dewasa ini belum dapat menjedikan ruangan agama tiap2 cerbitnya seperti jang sdr usulkan, namun demikian usul sdr sangat MM hargakan, terimakasih.

\* IDE BAGUS GDE OKA, Denpasar: Bukankah setelah perjalanan presiden ke Amerika dulu sebagian besar dari gambar2nya telah MM muat? Tjobalah sdr perhatikan penerbitan2 jang lampau itu. Silahkan

16. Digunakan untuk memasak
17. Patjar
18. Ditambah "l" berarti lepas
19. Ulangan (bahasa belanda) jang ditulis menurut edjian Indonesia
22. Keristen (diselipkan kata "a")
23. Batu permata nan indah (dihilangkan huruf "a")
24. Udhang jang berkeluk, bengkok sekikit
25. Djiwatan kesehatan
27. Tulisan rahasia untuk azimat
28. Penutup bubungan rumah
29. Kira-kira
30. Berbauai-buai
33. Tegur
40. Kependekan dari nama badan Dang
41. Bentjana
43. Kata sangkal
44. Tulis RAT
45. Anak
46. Ditambah "lo" berarti perapian
48. Ilmu kebatinan guna mentajap ksempurnaan
49. Jang dari zaman dahulu
50. Lampu untuk penerang
51. Kesaktian
55. Sindir
57. Nama pohon